

# Debreczeni Független Újság

pártoktól független politikai napilap.



<b>ELŐFIZETÉSI ÁR:</b> Helyben: . . . . . I kor. . . . . Vidéken: . . . . . Egy óra. . . . . I kor. . . . . Egy óra. . . . . I kor. 50 fill. Negyedévre . . . . . 3 . . . . . Negyedévre 4 . . . . . 50 . . . . .		Felelős szerkesztő: <b>SIPOS BÉLA.</b> Kiadók és laptulajdonosok: <b>HOFFMANN és KRONOVITZ.</b>	Szerkesztőség és kiadóhivatal: <b>DEBRECZEN,</b> Piacz-utca 47. és 49. szám.
--	--	--	--

## Az alispán választáshoz.

Irta: Dr. Baltazár Dezső.

Debreczen, június 16.

Az alispán választás kérdésénél oly sok felé igyekeznek letérni és elfordítani a figyelmet, hogy szinte parancsoló kötelességként jelentkezik előttünk újra és újra rá mutatni a helyes irányra. A sok összevissza hazudozás és gyalázkodás ám hadd végezzék továbbra is suttymban fekete munkájukat; a közélet önzetlen emberéhez a nyíltszin, a nyilvános küzdőtér bátorsága illik; kimondása az igazságnak minden ellentartás nélkül; szolgálása az igazságnak jutalom és félelem nélkül.

Az alispáni állás kettős természetű; a mint kettős természetű a vármegye élete is: politikai és közigazgatási. A magyar alkotmányos szabadság védbátyái éppen annál fogva voltak századokon át a vármegyék, mert számukra politikai hivatást és teendőt jelölt ki a közjog. A ki a vármegyék életéből a politikai természetet ki akarja felejtetni vagy tagadni, az alkotmányos életünk fundamentomához lesz hűtlen. Ilyet még kortes fogásból sem szabad igaz magyar embernek elkövetni. A vármegye politikai élete, mint testületben a vármegyei bizottságban, illetve annak többségében; mint tisztviselőben, az alispánban jut kifejezésre. Valamint a nemzet és király közös politikáját a miniszterelnökről, úgy a vármegye politikáját az alispánról lehet és kell lemintázni. Ha az alispán politikája nem az, a mi a vármegye többségéé, akkor hamisítás csuszik be a vármegye életébe és a vármegye közgyűlése számos esetben szomorúan fogja tapasztalni, hogy a vezér nem arra vezet, a merre a sereg menni akar; hanem félre vezet. Ha pedig az alispánnak nincs politikája, ha közömbös, szürke és szintelen, akkor nem is egész, hanem csak félalispán lesz belőle s a vármegye politikai élete elszenyved, elsorvad a kezei alatt. Az alispán személyében ezeket a hiányokat távolról sem pótolhatja, hozhatja helyre az, ha a vármegye egy vidékének köutreményei benne találják fel a messiást; mert a nagy országos kérdéseket részlet kérdésekkel elhomályosítani csak

bécsi minta szerint lehet; erre pedig soha se jöjjön meg a gusztusunk.

Teljesen értem a hatvanhetesek felfogását és érveit. Nekik mint vármegyei kisebbségnek érdekükben áll velünk negyvennyolcasokkal elhitetni, hogy az alispán választásnál mellékes a politika. Mert hiszen, ha döntővé a politikát tesszük, akkor az ő jelöltjeik előtt be van vágva még a leghaloványabb reménység utja is. Mig azonban nekünk predikálják a vizet, addig ők a sekrestyében isszák a szőlőnek borát. Látván látjuk, hogy a hatvanhetes jelölt vezérkarát a régi szabadelvű párt oszlop emberei képezik s pártja egy két függetlenségi jóbaráton kívül a hatvanhetes bizottsági tagokból áll; míg a Kovács Gyula táborában a tizenhárom próbás negyvennyolcasok küzdenek a diadal biztos reményével. Mi, anélkül, hogy az ellenjelöltet bántanánk, a nélkül, hogy becsülésünket megvonnánk tőle, az alispán választás kérdését főként politikai kérdésnek fogjuk fel és úgy tartjuk nyilván. Magunkat megtévesztetni nem engedjük. Hajduvármegye negyvennyolcas vármegye. Ha már hatvanhetes főispánunkban a kisebbségben levő hatvanhetesek megnyerték a képviseltetést; talán mi többségben levő negyvennyolcasok nem leszünk szerénytelenek, ha alispánul negyvennyolcas embert alkalmazunk és fogunk választani és pedig olyat, aki nem csak névleg, nem csak titokban, nem csak alkalomszerűleg; hanem a ki tényleg, nyíltan, állandóan párthiveit irányítva, vezetve, igazi negyvennyolcas.

A mi az alispáni állás közigazgatási természetét illeti, e tekintetben különbséget tenni a jelöltek között alig lehet. Tiszta kéz és rátermettség, képzettség és hosszú gyakorlat mindegyik mellett előnyösen szólnak. Itt a mérleg egyensúlyban áll. A politikai tekintet azonban óriási súlylyal nyomja az egyik serpenyőt a Kovács Gyula előnyére. Ezért akarnák kikapcsolatni velünk a politikai tekintet. Mi azonban elérkezettnek látjuk az időt, hogy vármegyénk negyvennyolcas többségi politikája végre tiszteltessék már meg az által, hogy első tisztviselőnk negyvennyolcas legyen; ne csak hazafias be-

szédekben merüljön már ki a mi többségi erőnk, hanem érvényesüljön ott is, a hol cselekedni kell. Vajjon minő szinben tűnnék fel ország-világ előtt ez a függetlenségi kuruc vármegye, ha a hatvanhetes főispán mellé ugyan olyan politikájú alispánt állítana. Ezt a köutal aligha tudná kiigazolni az északi rész.

Az északi részbeliek különben sem tesznek jelöltjüknek jó szolgálatot, ha azzal agitálnak és verbuválnak, hogy most ennek a résznek érdekeit kell az alispáni székbe ültetni. Nem tesznek jó szolgálatot azért, mert jelöltjükről előre feltételeztetik, hogy mint alispán nem az egész vármegyét, hanem annak csak egy vidékét fogná képviselni; már pedig ez nem a legjobb ajánló levél, de meg veszedelmes is, mert a déli részt osztatlanul ellene fogja tömöríteni.

Mi ismerjük a Kovács Gyula mindeneket szerető lelkét s nála épen az ellenkezőről tehetünk bizonyoságot. Ő alispánsága esetén az egész vármegyéé lesz, mint a hogy az egész vármegye függetlenségi tábora eddig is benne látta, tisztelte és szerette a vezért. Ő most is épen úgy szereti azokat, a kik ellene, mint a kik mellette és érette küzdenek, hogy az ő személyében diadalra juttatják a függetlenségi politikát. Az ő táborát a nagy elvi és tárgyiagos kérdések mellett, az igazi benső szeretet és lelkesültség vezeti. Ezért vesszük mi teljes bizonyosra a diadalt.

Végül hadd tisztázzak röviden egy kérdést. Az én politikai érveimet úgy alattomban azzal a vagy rossz akaratú, vagy tudatlan kérdéssel akarják meggyengíteni, hogy mi is vagyok én: függetlenségi, vagy szociálista? Egy kissé művelt ember is tudhatja azt, hogy a kettő ellenzésben nem áll. Amaz tisztán közjogi, emez társadalmi minőség. Kossuth Lajos szent vezérünk is függetlenségi és szociálista volt egy személyben, mert a haza szabadságáért küzdött; de felszabadította a jobbágyságot is, hajlékot adott a hajléktalannak s a nemesi kiváltságokból a szegény népnek jogot és kenyeret juttatott. Ha a nép jó akkor, mikor a vállain emelkedhetünk; legyen jó akkor is, a mi-

**Ruhafestő**



**Széchenyi-utca 42. sz.**

**Telefon: 323.**

kor rajta segíteni kell. A nemzeti szocializmus folytatni akarja a Kossuth műveit, fel akarja szabadítani, joggal és becsületes munka után becsületes kenyérrel ellátni azokat, akik még szükkölködnek azok nélkül.

Az ingyen élőknek nehezebbé, a becsületes szorgalmas gazdának és munkásnak tisztességesebbé, elviselhetőbbé akarja tenni az életet. Ez talán nem ellenkezik a függetlenségi politikával? Feleljen reá az értelem és jó akarat.

## Agenornak megkegyelmeztek

Nem lesz bizalmatlansági nyilatkozat

— Távirati tudósítás. —

Bécs, jun. 16.

Most már bizonyosra vehető, hogy a delegációban a gróf Goluchovszky Agenor ellen tervezett ostromot szerencsésen leszerelik. Az udvar mindent elkövetett, hogy mentse a lengyel grófot és megértette a kormányt, hogy a külügyminiszterrel szolidárisnak kell lennie és a neki szóló bizalmatlansági szavazat konzekvenciáit le kell vonnia az egész kabinetnek. Szép csendesen majdnem valamennyi miniszter járt is audiencián a királynál — Apponyi Albert zárta be ma a sort — s elhatározásba ment, hogy a tigriseknek kiszedik a fogait, ami nem is volt nehéz munka. A terv az, hogy a delegáció első ülésén meginterpellálják a külügyminisztert, aki természetesen ki fogja jelenteni, hogy a magyar ügyekbe egyáltalán nem avatkozott s minden, ami történt, őt lepte meg a legjobban. A külügyminisztériumban a külügyi bizottság ülése napján nagy ebéd is lesz és azokból, akiknek a szép szó nem volt elég, itt kiszedik az utolsó csöpp mérget is. Az akció leszereléséről a Zeitschrift tegnap érkezett esti lapja így ír:

Most már bizonyosra vehető, hogy a magyar delegációnak gr. Goluchovszky ellen táplált pressziója nem jut bizalmatlansági szavazat alakjában kifejezésre s azok a hírek, hogy a külügyi költségvetést nem szavazzák meg neki, nem fognak beigazolódni. A magyar kormány tag-

jai befolyására vezethető vissza, hogy a támadás, a melynek éle nemcsak a külügyminiszter, de a kormány ellen is irányul, elmarad. A Wekerle kormány tudvalevőleg azért vette át az ügyek vezetését, hogy mindenekelőtt rendet csináljon az állambáztartásban. Az államszükségletek megszavazását garantálta s a közös budget szintén ezek közé tartozik, úgy hogy annak megtagadása természetesen a magyar kormány helyzetét is érinti. Mivel a koalíció pártjai s különösen a többséget képező függetlenségi párt elvállalta azt a kötelezettséget, hogy a kormányt támogatja, erkölcsi kötelessége erre az álláspontra helyezkedni. Ennek a felfogásnak az a következménye, hogy a függetlenségi pártnak az a szárnya, mely a delegációban radikális ellenzék akart lenni, leszerel és véleményét olyan formában fogja kifejezésre juttatni, hogy ennek semmiféle konzekvenciái sem a külügyminiszter, sem a magyar kormány ellen nem lesznek.

A delegáció ellenszenve Goluchovszky ellen arra vezethető vissza, hogy őt tartották a szeptember 23-iki események szerzőjének. A külügyminisztert hétfőn ebben a dologban meginterpe lálják és ez a hivatalos esküje által leszövegezett határon innen felvilágosításokat fog adni, melyek a magyar delegációt minden valószínűség szerint ki fogják elégeteni, annál is inkább, mert a külügyminiszter kereken kijelenti, hogy az öt magyar politikus emlékezetes fogadásának részletei őt leplek meg leginkább.

A leszerelési akciónak már az az eredménye is megvan, hogy Rakovszky István, aki a külügyminiszter ellen tervezett akciónak a vezére akart lenni, hirtelen megbetegedett.

## Sóvágó büntársai.

A rendőrség tovább nyomoz.

Sóvágó a börtönben.

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen június 16.

Pénteken este, amikor a tizenöt napi tárgyalással agyongyötört esküdtbíróság elnöke kihirdette Sóvágó János, a hirhedt haramia előtt az örökös fog-

ságot kimondó ítéletet, minden szem Sóvágó Jánosra szegeződött. Mindenki leste, várta, hogy a lesújtó ítélet után Sóvágó előlép, és megnevezi büntársait — akikkel azon a nevezetes novemberi éjszakáján tettét végrehajtotta.

Sóvágó János azonban úgy állott ott, mint egy köszobor. Ugy kell lenni, hogy ebben a pillanatban valami nagy hősnek képzelte magát, aki áldozatul esik, de a betyár virtust nem csufolja meg, s büntársait elhallgatja.

Egyenes, határozott léptekkel ment Sóvágó a börtön felé, patkós csizmája végig kongatta a királyi törvényszék folyosóját.

A debreceni rendőrség annak dacára, hogy Sóvágó az elítélés után sem nevezte meg büntársait — nem szüntette be a nyomozást sőt új erővel fogott a homályba burkolt alakok kinyomozásához.

Mile Pál rendőrfogalmazó és Baróc András rendőrbiztos ambiciójuk különösen a Pitaval krónikájába illő bűnügy teljes tisztázását. A mint erről már hirt adtunk, még a főtárgyalás alatt megkezdették a nyomozás munkáját, most pedig hogy a főtárgyalás kész anyaga több becses adatot szolgáltatva a vizsgálatnak — még nagyobb eréllyel fogtak hozzá a nyomozáshoz.

Biztos tudomásunk van arról, hogy a Méliusz-téri gyilkosság ügyében a jövő hét tolyamán, szenációs letartóztatások történnek. Az ügyről a vizsgálat és a nyomozás érdekében bővebben egyelőre nem írhatunk, — a jövő hét folyamán azonban, nagy meglepetésre számíthat a közönség.

Sóvágó János, az örökös rab régi czellájában van szoros felügyelet mellett. A cinikus gyilkos egykedvűen viselkedik — s a súlyos ítélet nem törte meg. Abban reménykedik, hogy a Kuria

## Két kiállítás.

Irta: Balkányi Kálmán.

Két külföldi kiállításról akarunk beszámolni, melyeket rövid időközben néztünk meg. Az egyiket Londonban rendezték az osztrákok császáruk védősége alatt, a másik a bajor országos kiállítás Nürnbergben. Egyiknek sincs egyenes vonatkozása ránk, magyarokra, mégis érdemes néhány szót szólni ezekre, már csak azért is, mert manapság, az egy kaptafára készült kiállítások korszakában ritkán lehet látni egymásután kettőt, amelyek így különböznek egymástól.

Sietve előrebocsátjuk, hogy mi a nürnbergi kiállításán több élvezetet és több okulást találtunk, mint a londoni Earls Court-ban, ahogy a nagy délnyugati területet hívják, ahol a hivatalos Ausztria egy félesztendőre megtelepedett. A nürnbergiek harmadik országos kiállítása világos, áttekinthető, józan képet mutat a bajorok közgazdasági és művelődési állapotáról. Beosztása, berendezése, olyankor gőnyörködteti a szemet és leköti az értelmet. Tulságos igényekkel nem lép fel a rende-

zéség, amint hogy egyáltalán nem emlékszünk az utóbbi időben ily kevés dobszóval rendezett kiállításra.

Mi más világ van az Earls Courtban és a környékén! A nagy világváros reklám harsonái hónapok óta fujják az osztrák ipar dicséretét zengik, az osztrák természet pazar szépségét. Másik oldalról pedig a bécsi lapokat látjuk, a mint hihetetlen tulzásaikkal hintik olvasóik szemébe a port. Ami Londonban még csak enyhe reklám-szellő: az Bécsig érve a tudósítások szárnyán, szilaj reklámorkánná nő meg. Például ama történelmi nevezetessé-gü mozzanatról, hogy a bécsi ferfidalegyesület kirándult a londoni osztrák kiállítás-ra, Bécsben olyan ciceró betűkkel emlékeztek meg, mintha legalább is Ausztria váltalt volna már kötelezettséget, hogy a Magyarországból hova-tovább kiszoruló osztrák ipareikket átveszi.

Ne hagyjuk magunkat ez ön-tömjénezés által megtéveszteni, akkor minden elfogultság nélkül megítélhetjük, hogy az osztrák rendőrség mennyiben érte el célját a londoni kiállítással.

Az Earls Court, kezdjük mindjárt

ezen, nem a legideálisabb kiállítási terület. Hogy kissé távol esik a központtól és a legtöbb helyről csak átszállások után közelíthető meg: még hagyján. Ehez nagyvárosokban hozzá van szokva a kiállítások látogatója. Nagyobb hibája az hogy a vasuti pályatest huzódik rajta keresztül, ráfekszik a kiállítás területe úgy, hogy a pavillonok közt az embernek szinte elkopik a lába, míg a hosszú vasuti hidakon keresztül támolyog. Egy osztrák tudósító ugyan irigylésre méltó optimizmus-sal erre azt jegyezte meg, hogy ez óriási előny a kiállításra nézve. Legalább az egyes pavillonok közt az ember szemé kipihenheti magát s a különböző benyomások nem zavarodnak össze. Megvallom, sokadmagammal együtt jobban szerettem volna, ha a pavillonok önállósága úgy érvényesült volna, hogy ne kellett volna nekünk süvítő vonatok felett 300 méteres hidon keresztül ballagni.

A kiállítás egyetlen szép része a műipari készítmények csoportja. Itt szemügyre vehettük, hogy szorgalom és főként a piac-kíméletlen kiaknázása által mennyire megerősödött az osztrák, vagy még speciáli-

fel fogja oldani az esküdtszék ítéletét. Azonban — és ezt Sívágó elejtett szavaiból lehet sejteni — ha a Kuria nem változtat az ítéleten, Sívágó vallani fog. Ez a vallomás azután teljes világításba fogja állítani a Méliusz-téri drámát. A Kuria csak a nyári szünet után foglalkozik majd a Sívágó ügygel, s a végleges döntés novemberig is elhúzódhatik.

## Hazafias ünnepek Érsekújváron.

### Dr. Taly Kálmán ünnepi szónok.

#### Tóth András újabb sikere.

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen, június 16.

Érsekújvár hazafias közönsége ma gasztos nemzeti ünnepet ül vasárnap. A szabadságharc három kiváló férfiának emléktábláját és közéletünk két kiemelkedő alakjának szobrát leplezik le. Emléktáblán örökíti meg Érsekújvár a „pro libertás” győzedelmes harcának II. ik Rákóczy Ferencz és a másik két nagy kuruc vezér Bercsényi és Bottyán felejthetetlen emlékét.

A negyvennyolcas eszmék nagy bajnokának, Kossuth Lajosnak, és a szabadságharc martir dalnokának Czuczor Gergely emlékezetére pedig szobrot emelt. Ez emléktáblák és szobrok leplezése fog fényes és nagyszabású ünnepségek keretében ma vasárnap lefolyni. Az ünnepeken részt vesz a parlament mindkét háza, s a magyarországi országos irodalmi körök képviselői.

Elzarándokolnak arra az ünnepségre az országos képviselők nagy része. Az ünnepeken Debreczenből is sokan vesznek részt. Az ünnepély sorrendjének egyik kiemelkedő pontjánál a Rákóczy emléktábla leplezésénél ünnepi szónok Dr. Taly Kálmán Debreczen város II-ik kerületének képviselője és a Rákóczi-kor kiváló történetésze lesz.

Vasárnap egyébként egész nap ünnepe lesz Érsekújvárnak, az ünnepeket már a kora reggeli órákban kezdetüket veszik, isteni tisztelettel, bankettezéssel, hangversennyel, tombolával, világpostával, tűzijátékkal és tánccal lesz egybekötve.

sabban: az alsó-ausztriai ipar. Az ipari cikkek pavillonja a nagyobb gyárakon kívül a kézműves szövetkezetek csinos és sokoldalú tárgyait tartalmazza. Ami érdeklődés mutatkozott Londonban az egész nagy kiállítás iránt, az ide zsugorodott össze, vásárlások is itt történtek.

A kiállítás egyéb része felett a Wurstl-práter jegye lóg. Nemcsak épen a práter-beli kocsmák és mulatók tarka kópjaira gondoltuk: elvégre ezek nélkül egy kiállítás sem lehet el, amely alsóbb-rendű mulató közönségre számít. Hanem minden práter-szerű itt, kellő pótdíjak lefizetése mellett megnéznünk egy osztrák sóbányát. Megnézni? Nem egészen szabatos. Hanem igenis, végig próbáljuk a bányák mindenféle járóművét: a sikos falejtőn kezdve a sóstavon való csolnakázásig; a lóvonatot és a bánya liftjét, amely utóbbi nyilsebesen emel fel 260 méter magasra. Legalább is azt hisszük a zajban, míg mosolygó vezetőnk el nem árulja a turpisságot, hogy egy helyben maradtunk. De ha kíváncsi vagy arra, hogyan fejtik ki a só az osztrák bánya munkások, ha szeretnéd tudni a munkáviszonyokat, lakásukat és jóléti viszonyukat, a biztosságuk érdekében tett

A művésziesen kiállított emléktáblák Tóth András debreceni szobrász munkáját dícsérik. A Rákóczi Ferencz emléktáblája hosszukás alakú. Főnt a tábla homlokán van a nagy fejedelem mell szobra, körül véve „pro-libertás” felirással ellátott zászlókkal, a mell szobor alatt kard, csákány és kalapács, a táblaalján pedig a nemzeti és Erdély címere tölgyfakoszoruban foglal helyet, a másik két tábla is igen diszes; díszítése kuruc korra emlékeztető jelekből áll.

Levett kalappal köszöntjük ma Érsekújvár hazafias közönségét, lelkes és nemesen gondolkodásáért. — Vajha Debreczen is előljárna Érsekújvár mintájára és a történelmi nagy férfiak emlékét hasonló módon örökítené meg.

## A sorozásokat befejezték.

### Van már ujoncz.

#### Augusztusban rukkolnak be.

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen, jun. 16.

A sorozás hete volt az utóbbi. Hétfő óta a Pavillon kaszárnya sorozó helyisége igen mozgalmas volt, sőt az utczák elevegenségének is szint adott a besorozott katonák kurjongatása.

Vidám katona nóták mellett egy kicsit pityókás állapotban énekeltek az ujonczok, hogy:

„Augusztusnak első napján be kell masirozni.”

Bizony az idén nem az október lesz a nótázások hónapja. Hanem az augusztus. Akkor fog megtelni regrutákkal a sok zsendelyes és cserépfedelű kaszárnya szobája.

Debreczenben hetfőn kezdték meg a sorozást, a mely ma szombatig tartott. Egy napon, csütörtökön volt szünet, a mikor is az ünnep miatt nem soroztak.

Az öt nap alatt a különböző korosztályok kerültek a sorozó bizottság elé. Ma, az utolsó napon a Debreczenben tartózkodó idegen illetőségű állítás kötelesek állottak mérce alá.

A honvédelmi miniszter a sorozás megkezdése előtt a különleges állapotokra való tekintettel rendeletet adott ki, a mely arról szólt, hogy az egyes városok-

ban a nem odavaló illetőségű hadkötelesek a nélkül, hogy a sorozásra való megjelenésre felszólítást kaptak volna, — megjelenhetnek a sorozó bizottság előtt. Itt okmányaik felmutatása alapján a személynazonosságot igazolják és megvizsgálják őket.

Természetesen erről a rendeletről igen kevesen tudtak, a katonai ügyosztály azonban felvilágosított sokakat és így az idegenekből is soroztak egy keveset.

A sorozásnak nem volt valami fényes eredménye. Az előállott sorozó köteles fiatal emberek közül össze vissza 220 ujonczot vettek be.

Az ujonczok nem október elsején, hanem augusztus elsején vonulnak be.

A sorozó bizottság a behívókat átteszi hónap a katona ügyosztályhoz, a mely kézbesíteni fogja a besorozottaknak.

Azok, akik bármely okból nem jelenhettek meg a sorozáson, a jövő hó 5-én tartandó utóállításon kötelesek megjelenni.

## A polgármester reklámja.

### Bizalmas rendelet.

#### Az arató munkások ellen.

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen, június 16.

Kovács József Debreczen város polgármestere tegnap hivatalos irást adott ki, a melyben felhívja a gazdaközönséget, hogy a legkitünőbb aratógépek és gazdasági eszközök Becher és Melichár, továbbá a Cormick Co. gyárában kaphatók.

A város első tisztviselőjének ez a nagyon is reklámizáló hivatalos írása általános visszatetszést szült a városban. Különbőféle dolgokat beszéltek az esetről, azonban bizonyosat, hogy Kovács József polgármester a két gépgyár üzleti érdekeit miért viseli a szíven, senki sem tudott.

A polgármesteri reklam csinálásnak története a következő:

A napokban Darányi Ignác föld-

intézkedéseket: arról ugyan nem világosítanak fel itt soha.

Forduljunk egyet. Jobbról-balról hegyeket látunk természetesen — papírmásból. A Semmeringet, Marienbadot festette meg egy tehetséges — színházi festő. Arrább szörnyű nagy betűk hívják a t. c. közönséget a „világ legnagyobb csodájának”, a kék barlangnak megtekintésére. (Pótdíj.) Lassanként a kiállítási rendezőség úgy belejött a hamisításba, vagy mondjuk úgy finomabban: olyan szárnyakat kapott az invenciója, hogy a végén egészen letett az osztrák ipar, az osztrák kultúra bemutatásáról, hanem csupán színpadi hatást keresett. Egy komoly angol meg is jegyezte a szomszédságomban, mikor pompás angolsággal kínált neki ginges ale t egy kis tiroli leány (természetesen tírol hólepte bérci helyett a Tottenham Court Road-on ringott a bölcseje).

— Okosabb lett volna, ha annyi hókus-pókusz helyett rendesen kiállítják — az osztrák ipari és művészeti termékeket. Muzsikálnak mellé a derék cseh legények (ez ér legtöbbet), hanem azt már csakugyan nem értem, miféle tanulságot vagy gyönyörűséget szerez egy angolnak is az,

hogy maga, kedves miss, — fordult a leányka felé, — bóbítat tesz a fejére és tíróli szoknyát huz fel?

Igen, a kiállítás más és más a komédia. Ez körülbelül az ítélete az egész londoni közönségnek, amelynek szigorú szeme elé parasztfogásokkal bajos kerülni. Teljesen komoly kiállítás, mely etnografikus érdeklődését kielégíti, mely nem léhas a mellett unalmas szórakozást nyújt az angolnak, ez igenis tetszik Londonban. — De a milyet most rendeztek az Earls Courtban, arra alkalmas lehet, hogy magas személyiségek ajkáról a köteles udvariasság igéi hangozzanak el, az is valószínű, hogy a rendezők számára meg fogja ereszteni a rendjelek bő áradatát, de hogy az osztrák termékeknek komoly propagandát fog e teremteni a világ legnagyobb piacán, abban erős a kételkedésünk.

Tegyük hozzá minden utó-gondolat nélkül, hogy nemcsak kételkedünk benne, de eléggé sajnáljuk, hogy így van. Már csak azért is, mert ha az osztrák gyárosok londoni exkurziója sikerül, joggal remélhettük volna, hogy mi nekünk inkább békét hagynak s terjeszkedési vágyukat majd a Manche csatorna vezeti le.

mivelésügyi minisztertől 5029. elnöki VI. 1906. sz. a. bizalmas rendelet érkezett Kovács József polgármesterhez.

A rendelet hátlapján vastag betűvel többször aláhuzva e szavak voltak olvashatók:

— *Bizalmas, saját kezéhez!*

A földmivelési miniszter ebben a leiratában arra utasítja a polgármestert, hogy az esetleg szerződést szegő arató munkások pótlására, megbízást adott az Mc. Cornick Hartvesting Machine Company cégnek, és a Bechert és Melichár féle gazdasági gépgyárnak, hogy június 15-től nagy mennyiségű arató gépet tartsanak készletben. Majd arra kéri a miniszter Kovács József polgármestert, hogy a gazdaközönseget megfelelő bizalmas módon tájékoztassa erről s rendelkezésre az arató gépek előnyös feltételek mellett azonnal szállíttatnak.

Eddig tart Darányi rendelete, a melynek keletkezését a darabant világba vezeték vissza.

Mikor ugyanis Darányi a hivatalát elfoglalta, ott találta elődje Feilitsch Arthurnak, a híres gscheftsmann miniszternek e két gépgyártó céggel kötött szerződését. Darányi, tekintve hogy a szerződés az állam terhére kötött, kénytelen volt a feltételeket betartani s az elvállalt kötelezettségeket teljesíteni.

Természetes, amit mondani felesleges is, hogy a kétgépgyár igen jól megfizette Feilitsch darabant minisztert, a ki egyik kezével a munkás népet cizrogatta, a másik kezével a munkásnép érdekeit aknázza alá az aratógépekkel.

## A jövő szintársulata.

Zilahy szerződötési köruton.

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen, jun. 16.

Szokatlan sikerrel fejezte be Zilahy Gyula a debreczeni színház igazgatója a nyiregyházi nyári szezon. A milyen közönnel fogadta a közönség az első héten Zilahyt — olyan szeretettel ünnepelték később a szintársulatot.

A nyiregyházi szezon befejezése után Zilahy igen komoly konzekvenciákat vonhat le magának. Olyan várost mint Debreczen, a melynek két elsőrangú nyári álomása van, minden szinigazgatónak meg kell becsülni, s ha nagyobb áldozatok árán is de arra kell törekedni, hogy szintársulata minden kifogáson felül álljon.

Mi a magunk részéről Zilahy Gyulát igazgatói nehéz működésében minden alkalommal támogattuk, Mikor a szinügyi bizottság teljes brachiummal tört reá, akkor is annak a véleménynek adtunk kifejezést, hogy Zilahy pótolni fogja azokat a hiányokat a melyeket előtte felsoroltak. És Zilahy Gyulában tényleg meg van a jóakarata arra hogy a debreczeni szintársulatot tökéletesen szervezze. Ennek bizonyossága az, hogy az

igazgató titkárával Békés Gyulával pár nap mulva körutra indul, s a körut célja új tagok szerződötése lesz. Szerződötetni fog Zilahy

Lirai tenoristát a hőstenor mellé.

Dramai szendét.

Szubrett primadonnát.

Hat kardalos nőt.

A baritonista kérdést az igazgató már megoldotta. Bay László ezután csak operákban fog énekelni, operett baritonista a közönség volt kedvence Arkossy Vilmos lesz, a ki már Máramarosszigeten játszott fog. A fent jelzett kiegészítéssel, s a zenekar kötelese megerősítésével Zilahy Gyulának olyan szintársulata lesz, hogy azzal a vidék egyetlen színháza sem versenyezhetik. Mert olyan első rangú művészi erővel mint Zilahy Gyula, Zilahyné Singhoffer Vilma, Szakács Andor, Békés Gyula, Terneyi Lajos, Polgár Sándor, nem dicsekedhetik egy szintársulat sem. A kiegészítés után bizalommal nézünk, az új jövő szintársulatának bevonulása elé. Okos, modern művészi programmal a jövő színházi szezonban nagy dolgokat produkálhat Zilahy és sok diadalmas estét szerezhet szintársulatának.

Zilahy egyébként ujonnan szervezett szintársulatának névsorát július 1-ig közzétes bemutatni a szinügyi bizottságnak, A bizottság az új névsort július első felében tartandó ülésén bírálja meg.

## Hirek mindenfelől.

**A baba utazik.** Urnapján az ünnepi utasoknak, akik Arad felől jöttek a bihari fővárosi felé, kedves kis utitársuk akadt. Egy szelid tekintetű tíz éves leány édes kis baba ült csöndesen meghúzódva az egyik kocsis lócája végén s nyugodtan majszolta kiflijét. A leányka nyakában kis táblácska volt akasztva, melyre esetlenül, de reszkető kezekkel írta rá a leány édesanyja Arad városában, hogy vigyázzanak az ő kis magzatára. A táblácskán ez volt a pókolábbetűs, iromba írás:

Nagyon szépen kérném  
a tisztelt jóembereket  
viseljék gondját az uton  
gyermekemnek  
és sziveskedjenek Nagyváradon  
Közép-utca 38-ik számú házba  
vezetni.

A kisleányt azután ahogy megérkeztek, átadták az utasok a vasuti rendőrségnek. Itt elmondta, hogy édesanyja a mostohaapjához küldi őt Cserney N. Józsefhez, mert nehéz otthon az élet. A kisleányt aztán a rendőrség átadta mostohaapjának.

**Végzetes kirándulás.** Margittáról jelentik, hogy a napokban eltűnt hazulról két apró gyermek, a nyolc éves Kovács István és a hét éves Kovács Imre. Tegnap hosszas keresés után rátaláltak a kis Imre holttestére, amint a falu taván lebegett. Kovács Istvánnak ellenben semmi nyoma. Valószínűnek tartják, hogy ő is a tóba fult. Az ügyészség a a vizsgálatot megindította.

## Általános mezőgazdasági sztrájk.

**A mezőgazdasági munkások szervezkedése.**

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen, június 16.

Komoly veszedelem fenyegeti Hajdumegye gazdálkodóit. Amitől tartani lehetett, a mezőgazdasági munkások sztrájkja immár küszöbön van. A megye egész területén folynak a szervezkedések a sztrájk előkészítésére. Sőt Balmazújvároson a cselédmunkások már is beszüntették a munkát.

Vasárnap pedig a megye két helyén Balmazújvároson és Egyeken gyűlnek össze a mezőgazdasági munkások, hogy eldöntsék, vajjon dolgozzanak-e vagy sem. Mindkét helyen a budapesti szervezet emberei lesznek a szónokok. Balmazújvároson Magyar Gyula, Egyeken pedig Beller Antal.

Mindkettő a mezőgazdasági és politikai szervezkedésről fog szónoklatot tartani és a mennyiben a sztrájkba lépést elérkezettnek fogják konstatálni azt mindjárt ki is mondják.

Mindkét község munkás vezetői tegnap kérték az előjáróság utján Orosz Sándor központi főszolgabíró, hogy a gyűlés megtartását engedje meg. Orosz Sándor minthogy a bejelentés szabályszerű időben megtörtént, a gyűlés megtartását engedélyezte.

A debreceni csendőrparancsnokság intézkedésére a csendőrséget mindkét helyen megerősítették. Jóllehet a hangulat nem izgatott, azért a szokásos tartalék csendőrséget előírás szerint ki kellett rendelni.

A munkások különben mindkét helyen nagyban készülnek a vasárnapi gyűlésre és a hivatalos szónok fogadtatására.

A főszolgabírószág viszont azon dolgozik, hogy a munkások és munka adók közötti viszálykodás méltányos egyezség kötése révén megszűnjék.

A vasárnapi nap döntő lesz mindenestre. Ekkor fog eldőlni — lesz-e aratás az idén Ujvároson és Egyeken vagy sem.

## Színház.

**Szinészet Nyiregyházán.** Zilahy Gyula debreceni szinigazgató társulata e hó 15-én fejezte be Nyiregyházán öt hétre terjedő szezonját. Eddigélé még egyetlen szintársulat sem ért el olyan erkölcsi és anyagi sikereket, mint Zilahy. A színházat nap-nap mellett zsufolásig megtöltötte a nyiregyházi hálás közönség és élvezte a kitűnő rendezésben és a legmagasabb igényeket is kielégítő remekül előadott szindarabokat. Szinre kerültek a budapesti színházaknál műsoron levő összes ujdonságok. A társulat erősségei és a közönség

Kávé  
Tea  
Csokoládé  
Cacao

**Hermann József kávékülönlegességi üzletében**

Piac-utca 75. Iparbankkal szemben. — Telefon 445.

Rum  
Likör  
Conservék  
Czukorkák

kedvencei Zilahyné S. Vilma, Szabó Irma, P. Lukács Juliska, Fóthy Frida. Szakács Andor, Békés Gyula, Térnyi Lajos. Polgár Sándor, Sarkadi Vilmos. A közönség Zilahynét egy óriási ezüst babér koszorúval. Zilahyt pedig egy szép kivitelű nyiregyházi taligával, lóval és szép számmal lepte meg. A társulat Nyiregyházáról 6 heti szünetre távozott. Augusztus 1-én Máramarosszigetre utaznak két havi időnyire. Debreczenben október hó 1-én kezdik meg az előadásokat.

## Tennis verseny a nagyerdőn.

### Sport élet a tisztí tennisz pályán.

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen, június 16.

A nagyerdei honvédtisztí tennisz pályán néhány nap óta bájos urleányok, elegáns urak mérkőznek egymással. A mérkőzés színhelye a honvéd tisztí tennisz pálya. Páronként állnak egymással szemben urak és hölgyek, megmutatandó, ki tudja nagyobb ügyességgel elfogni a repülő lapdát.

A küzdők között első és mint veretlen áll a többi párokkal szemben Perczel Etta és Jóna Kálmán. Az első mérkőzőkül egyébként Kolossi Dezsőné, Ruttkay Tibor állottak szemközt Várady Szabó Jánossal és Szunyogh Margittal. Első este győztesül Kolossi Dezsőné és Ruttkay Tibor kerültek ki. Ugyanekkor versenyeztek Potorán Margit, Békéssy Géza Perczel Etával és Jóna Kálmánnal. Nyertes az utóbbi pár lett.

Második este versenyeztek: Kolossi Dezsőné, Ruttkay Tibor König Magittal és Szunyogh Sándorral. Győztesek lettek Kolossi Dezsőné és Ruttkay Tibor. Ugyanekkor mérkőztek Potorán Stefi, Békéssy Géza Szunyogh Margittal és Várady Szabó Jánossal. Előbbiek győztek.

Harmadik este sorra jöttek: Perczel Etta, Jóna Kálmán Kolossi Dezsőnével és Ruttkay Tiborral. Győztes az első pár lett.

A döntő versenyen mérkőzni fognak Perczel Etta és Jóna Kálmán veretlenül, Kolossi Dezsőné és Ruttkay Tibor, továbbá Potorán Stefi és Békéssy Géza egy versenyekkel.

A verseny díjak: szép ezüst kazetta és fényképtartó.

A döntő verseny szombaton estére volt kitűzve, de közbejött akadályok miatt hétfőre halasztották el.

## Debreceni lóversenyek.

### Az első nap.

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen, jun. 16.

A debreceni lóverseny első napja tegnap zajlott le eredményesen. Vidéki versenyeknél szokatlan érdeklődést tanúsított a közönség a verseny iránt, úgy hogy a versenytér tribünje, az ülő és állóhelyek zsufolásig megteltek közönséggel.

Szines tarka képet mutatott a lóversenytér elegáns publikumával. A versenyek nagyon szépen folytak le, az eredménnyel mindenki meg volt elégedve. Az első napi futamok eredménye a következő:

I. Nyeretlenek eladó versenye. 1000 korona az elsőnek 200 korona a másodiknak. I. Gróf Pejacevics Albert Máskor. II. Seprősi ménes Gigszer.

II. Debreczen sz. kir. város díja. 800 korona az elsőnek 100 korona a másodiknak 100 korona a harmadiknak. I. Geist Gáspár: Másli lovagolta Kis Sándor. II. Seprősi ménes: Ideál lovagolta Czárán. III. Nagy Ákos: Olyan sinces lovagolta báró Eltz.

III. Hortobágyi díj. Első díj 1500 korona, másodiknak 300, harmadiknak 100 korona. I. Paxy Kornél: Micaela: lovagolta Czárán. II. Nagy Ákos: Alá-szolgája: lovagolta báró Eltz. III. Schey Pál: Galmiche: lovagolta Sibrik Sándor.

IV. Nyulási gátverseny. Első díj 1200 korona, második 200, harmadik 100 korona. I. Liptay Béla Hamishir. Lovagolta Parker. II. Dr. Horváth Jenő Clay more. Lovagolta Czárán. III. Nagy Ákos Mary. Lovagolta báró Eltz.

V. Hadseregi gátverseny. Első díj 1000 kor. második díj 300 kor. harmadik 100 korona. I. Schey Neveletlen. Lovagolta Sibrik Sándor. II. Nagy Ákos Matador. Lovagolta báró Eltz.

VI. Eladók akadályversenye. Első díj 1000 kor. második díj 200 kor. harmadik 100 kor. I. Stein Rezső Achilleon Lovagolta Czárán. II. Gróf Eszterházy Pál Borderean. Lovagolta báró Eltz. III. Nagy Ákos. Grande. Lovagolta Sibrik Sándor.

A holnapi verseny délután fél 3 órakor kezdődik.

## A finnek a Hortobágyon.

### Bankett a csárdában.

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen, június 16.

A délibábos nagy rónaságon, a Hortobágy pusztán vendégeiül látta ma Debreczen város az észak fiait, a finn dalosokat. Nagyszerű idő kedvezett a kirándulásnak, a mely minden részletében pompásan sikerült.

A külön vonat, a mely a kirándulókat a Hortobágyra vitte fél 8 órakor indult el Debreczenből. Egy óra mulva ért a vonat a pusztá közelébe s ekkor már ragyogóan sütött a nap. A finnek csodálva tekintették a nagyszerű látványosságot.

A pusztán a mi látható volt, mind megsejlelték és elragadtatással nyilatkoztak a látottak felől, a mit eddig csak leírásból és Petőfi lefordított költeményeiből ismertek.

Tudósítónk a kirándulásról a következőket jelenti:

Eredetileg a terv úgy volt megállapítva, hogy finn vendégeink a Hortobágyra reggel a 4.35 perces vonattal indulnak. Azonban ez csak a kényszerűség miatt történt volna, mert a rendezőség táviratilag különvonatot kért a minisztertől s a válasz igen késő éjjel érkezett meg. Miután Kossuth Ferenc a külön vonatot engedélyezte, az utazás reggeli 7.25 perckor történt. A finn dalosokat minden állomáson megéljenzették, Macson pedig az állomásfőnökné hatalmas rózsacsokrot nyújtott át a vendégeknek.

### A megérkezés.

Félkilencz órára járt az idő, mikor a különvonat Hortobágy állomásra berobogott. A hortobágyi állomáson a vendégeket Király Gyula tanácsnok a város nevében üdvözölte. A milyen egyenes e róna sikksága ép oly egyenes a mi vendégszeretetünk önk iránt, — mondotta a többek között Király Gyula.

A beszédet finnül a vendégeknek Lipola Gyula finn származású jelenleg Budapesten lakó szobrász tolmácsolta.

Ezután a finn vendégek Király Gyula, Körner Adolf és Csóka Sámuel tanácsnokok vezetése alatt bevonultak a közelber levő hortobágyi csárdába. Itt az udvaron külön e célra épített sátorban friss villásreggeli várta őket. A villásreggeli eltögyasztása után a vendégek kocsi-kon elindultak a Hortobágy megtekintésére.

### Ut a pusztán.

Először a városi ménescsikókat te kintették meg. Itt a szükséges felvilágosításokat Király Gyula tanácsnok adta meg. A vendégek közül egy Muren nevű törvényszéki albiró a lovak közül többet lefényképezett. Körülbelül 20 pernyi itt időzés után elindultak a kocsik a vendégekkel a csördörlovak istállójába. Itt szintén Király Gyula tanácsnok adott felvilágosítást. Ezután egy hosszú ut következett. A Hortobágy azon részéhez indultak, a hol most a sáskairást végzik. Ezt különösen a finn botanikusok szemlélték nagy érdeklődéssel. Megnézték a gépeket, melyekkel a sáskairást végzik. Végre pedig a magyar ipar előrehaladásának adtak dicséretet kifejezést. A sáskairás helyétől a város tehenészetét nézték meg, a melynek fejlettsége, s az állatok hatalmas növése felett igen csodálkoztak.

Majd a Hortobágy hátsó részéhez indultak, hol a városi ménesek tetszetek meg a vendégeknek.

A pályavadobás eleinte nehezen ment a mennyiben kétszer is eldobta egy lovasz a kötelet, de az összes lovak elszaladtak, Harmadszor mégis sikerült a pályavakötelet egy nagyobb fajta ló nyakába lökni. Amint ezt a finnek meglátták óriási éljenzésben törtek ki és valósággal ünnepezték a derék lovászt. Itt a finnek közül egy Ivon von Zuegyle nevű táblabiró egy kondással kihozatta szűrét és megakartta venni tőle elég magas árért. A kondás azonban kijelentette, hogy szűrét semmi körülmények között nem adja el.

Visszajövet a hortobágyi csárdában a társaságot a jó magyarosan elkészített ebéd várta.

Sajnos az, hogy a finneknek a délibáb remek látványosságához nem volt szerencsésük. Ennek oka abban rejlett, hogy egész délelőtt folyamán erős szél dühöngött. Iyenkon egyáltalában nem tűnik fel a Hortobágy speciális szépsége.

### Ebéd a csárdában.

A csárdába való megérkezés után hozzá látott a társaság az ebédhez. Az első fogás után Király Gyula köszöntötte a finneket. Király Gyula beszédére dr. Klementhi finn tanár válaszolt. Beszédét Lipola szobrász tolmácsolta magyarul. Ezután Cseh állatorvos tartott pohárköszöntőt. Poharát Kovács József polgármester egészségére üritette ki. Ezek után a finnek har zi indulót adtak elő, a mi nagy tetszést keltett.

Legjobb illatszerek.  
Köszerek. Gyógyárak  
Vegyszerek.  
Perolin pormentesítő.

# ANGYAL DROGUERIA

Piacz-utoza 42. Lamprecht-palota.

Pipereczikkek.  
Bel- és külföldi különlegességek.  
Háztartási cikkek.

**Vissza Debreczenbe.**

Ebéd után a társaság kivonult az állomásra. Öt óra felé járt már az idő, mikor a vonat elindult a Hortobágyról. Az állomáson a jelenlevők zajosan megéljeneztek a finnek. Hortobágytól kezdve mindenütt zajos óvációkban részesítették őket. Balmazújvároson igen sokan voltak a pályaudvaron. Igen szép jelenet játszódott le a Macson, a hol Belányi Blanka az állomás főnök kedves kis 8 éves leánya hatalmas virágcsokrot adott a finneknek, a kik nevében Lipola fejezte ki köszönetét. A vonat 6 óra után ért Debreczenbe.

**1 korona 1 óra**

a „Debreczeni Független Ujság“ naponta (hétfőn is) a legkorábban megjelenő lap.

**Ingyen kapja**

minden előfizető a december hónap elején megjelenő 320 oldalra terjedő nagyalakú **ozimtárral ellátott képes naptárunkat.**

Uj előfizetők csak akkor kapják ingyen a naptárt, ha 1/2 év óta előfizetők.

14 napig bárkinek mutatóvány-számmal szolgálunk.

Vidékre 1 K. 50 fill. egy hóra.

Telefon szám: 18. és 339.

**UJDONSÁGOK.****Szerkesztőségi telefon sz. 339.**

Szerkesztőségi 6.: d. e. 8—12 d. n. 2 6. éjjeli 2.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal Piacz-utca 47 sz. a

**— Vasárnapi istentiszteletek.** A holnapi istentiszteletek sorrendje a következő: A nagytemplomban prédikálni fog Szele György lelkész, a kistemplomban Varga Béla vallásánár, a Kossuth-utcai templomban K. Tóth Kálmán lelkész, az Ispótyai templomban Szabó Zoltán segédlelkész, a Szegényházban Kővér Árpád segédlelkész, a Csapókerthben Kovács János népiskolai felügyelő és a Homokkertben Uray Sándor vallásánár.

Az ágost. hitv. evang. templomban vasárnap d. e. 10 órakor az istentisztelet Materny Lajos főesperes végzi.

A róm. kath. templomban az istentiszteletek a következő sorrendben tartatnak: Reggel 6 órakor misézik Nyári Ignác, 7 órakor Benek Ferenc, 8 órakor egyik kegyesrendi tanár a főgymn. ifjúság részére, 9 órakor ünnepi nagy misét mond Molnár Kálmán h. lelkész, utána Szabó István „predikál, háromnegyed 11-kor a Svetits-zárda és az elemi iskolák növendékei jönnek misére, melyet Szabó István mond, fél 12 kor dr. Kovács István miséz. Délután 3 órakor lytánia, utána rózsafüzér, 5 órakor a Szent József társulatának hónapos ájtatosságát végzi Nyári Ignác.

**— Személyi hírek.** Rabár János vezérőrnagy Debreczenben időzik. Zilahy Gyula Nyiregyházáról, a hol a szezonot befejezte, Debreczenbe érkezett.

**— A 61-ek harcoszerű lövészete.** Szombaton délelőtt nehéz napjuk volt a 61-es gyalogezrednek. Az alsójózsza alatti gyakorlótéren nagy harcászati lövészettel

tartottak. A lövészeti gyakorlatot végig nézte a 61-ik gyalogezred dandárparancsnoka Rabár János vezérőrnagy is. A gyakorlat befejezése után megelégedésének adott kifejezést. A gyakorlat után tisztelgés volt a dandárparancsnoknál. Rabár vezérőrnagy vasárnap este utazik vissza temesvárra.

**— A fanosikai iparvasut.**

Régóta húzódik, vajudik már Debreczen város iparvasutjának ügye. A vasutvonal tudvalevően a város fanosikai erdő kitermeléséhez szükséges Ujabb lépéssel halad a vasut építés a cél felé, a mennyiben e hó 19-én megtatják a közigazgatási bejárást. Az iparvasut vonalánál érdekelt birtokosok jól teszik, ha a közigazgatási bejáráson megjelennek és észrevételeiket közlik az építővel.

**— A debreceni ügető-verseny.**

Mához egy hétre, e hó 23-án és 24-én tartja meg szokásos ügető-versenyét a debreceni urkocsis egyesület. A versenyek iránt eddig nem tapasztalt érdeklődés mutatkozik. Nem csupán Debreczenben, hanem a messze vidékről is érkeznek kérezők a titkári hivatalhoz a versenyekre nézve. A nevezési lajstomból, a melyet már közöltünk, kitűnik a versenyek nagyaránya, a mennyiben az ország legelőkelőbb és legnevesebb fogattulajdonosai a leghirebb lovakkal vesznek részt a jövő heti versenyeken. A versenydíjak egyrésze már a „Nyakkendő királyhoz“ címzett férfi divatáru kereskedés kirakatában láthatók. Ezek között feltűnést kelt egy igen értékes antik ékszerdoboz, a mely az ötvös művészet műremeke.

**— Tűz a Lusztig Károly féle üzletben.**

A Lusztig Károly féle Piacz-utcai üzletben tegnap este 9 óra után hirtelen tűz támadt. A nagy üzlet hátsó raktárában az ásványvizet ládák gyuladtak meg. A tüzet a kivonult tűzoltóság azonnal lokalizálta. így a kár mindössze néhány korona. A tüznél megjelent Végh Gyula rendőrfőkapitány is, ki a rendfentartást személyesen intézte.

**— Érettségi vizsgálatok a kereskedelmi iskolában.** A felsőkereskedelmi iskolában pénteken kezdődtek meg az érettségi vizsgálatok. Folytak szombaton egész nap és befejezést nyerne hétfőn. A vizsgán mint miniszteri biztos Szávay Gyula elnököl.

**— Vásár a Hortobágyon.** Az évenként szokásos nagyvásárt e hó 21. tartják meg a Hortobágyon. A vásár iránt az egész környék lakossága nagy érdeklődéssel néz és a jelekből ítélve az igen elevennek ígérkezik. A nagyvásárra esütörtökön külön vonat is indul.

**— Vizsga a homokkerti menházban.** A homokkerti állandó gyermek menedékházban az évzáró ünnepély e hó 19-én, azaz kedden reggel fél 9 órakor veszi kezdetét, melyre a kisdédóvó iránt érdeklődőket ezuton meghívja Szunyogh Amália okl. óvónő.

**— Gombamérgezések.** Pár nap alatt többször fordult elő, hogy a piaczról szerzett gombától egyes családok rosszul lettek sok családtagokon mérgezési

tünetek mutatkoztak. Ez megismétlődött tény arra indította Végh Gyula rendőrfőkapitányt, hogy a kerületi orvosok figyelmét erre a tarthatatlan állapotra felhívja. Az a célja ezzel Végh Gyulának, hogy a piaczon árusított élelmiszerek lelkiismeretesebb ellenőrzését hathatósabban előmozdítsa. A kerületi orvosok jövőben naponként felülvizsgálják a piaczi árucikkeket és gyanus élelmiszereket irgalmatlanul elkoboztatják. Egyébként, hogy mérges vagy romlott élelmi szerek kerülnek forgalomba, az annak tulajdonítható, hogy Debreczennek nincs vásárcsarnoka, a szét szórt piaczokat pedig ellenőrizni végtelen bajos. Egy modern vásárcsarnokkal minden bajnak elejét lehet venni.

**— Baumann Károly.** A Bika-szálloda varieté szinpadán tegnap óta egy értékes, nagy kvalitású művészember játszik. A neve ismerős mindenki előtt. Baumann Károly ez a zseniális művész, a kinek a birtli megmagyarosításában soha el nem muló érdeme van. A ki valaha látta ezt az elegáns, kiváló komikust, az csak elragadtatással beszél cikornyánélküli művészetéről. A közönség figyelmébe ajánljuk Baumann Károlyt. A ki a finom, szerialoz dolgok barátja, az lelkesedéssel fog tapsolni Baumann Károlynak.

**— Magyar név.** Fertig Albert debreczeni lakos nevét belügyminiszteri engedéllyel Vadasra változtatta.

**— Fedák Sári Debreczenben.**

Zsazsa a nagy Zsazsa kétségtelenül eljön Debreczenbe. A debreceni urkocsis egyesület ügető versenyén vesz részt. Bárá Sennye István fogatát fogja hajtani a versenyeken. Verseny után Fedák Sári nagyszerű estélyt fog rendezni a debreceni színházban. Az előadásán ő maga művészetének különféle segeit több számmal mutatja be. A kabaret műsorán a debreceni színháznak néhány tagja is szerepelni fog. A Fedák estélyre a jegyek a jövő hét szerdájától kezdve a színházi pénztárnál válthatók. Az előadás szombat este lesz.

**— A holnapi nap.** A finnek hangversenyére jegyek a színházi pénztárnál egész vasárnap délelőtt 11 óráig kaphatók. Ugyanott vagy Oláh Károly tanácsnok hivatalos helyiségében vasárnap délelőtt 11 óráig válthatók jegyek az „Angol királynő“-ben déli 1 órakor tartandó disz-ebédre. Egy teríték ára 5 korona. A hangverseny fél 11-kor, a bankett 1 órakor lesz.

**— Hivatali vizsgálatok.** A központi járásban hivatalos vizsgálat folyik. Orosz Sándor központi főszolgabíró pénteken kezdte meg a rendszeres félévi vizsgálatot. Pénteken Vámospécsen, szombaton Hajdusámsonban vizsgálta felül az ügymenetet. Mindkét helyen mindent a legnagyobb rendben talált. Hétfőn utját tovább folytatja.

**— Próba éneklés.** Roth Frigyes az ujvidéki izraelita hitközség főkantora pénteken este és szombat délelőtt próbaéneklést tartott a debreceni izr. templomban. Mindkét alkalommal a templom színültig megtelt hitközségi tagokkal, kik a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak a kántor

**Laczkó László**

gáplakatos mester

DEBRECZEN, II. ker. Bethlen-utca 48. szám alatt.

Elvállal bármily szerkezetű rosszul járó tengeri lókapáknak nyugodt járásaakra való kijavítását és átalakítását. Eredeti amerikai 8. sz. Planet lókapá minta szerint, továbbá ujonnan készült eredeti 8. Planet I. r. lókapá és kultivátor is kapható feltétlen jótállás mellett jutányos árban heti vagy havi kényelmes részletfizetésre is.

kitűnő éneke felett. Általános a nézet, hogy Róth Frigyeset fogják megválasztani a megüresedett főkántori állásra.

#### — Debreceni gazdák figyelmébe.

A karcagi m. kir. földmives iskolánál főképen kisgazdák gyermekei részére folyó évi október 1-én — ez előbbi évekhez hasonlólag — két évre terjedő tanfolyam szerveztetik. Az iskola célja az, hogy a kisebb gazdasággal bíró gazdák gyermekei a földmives iskola végzése után hazatérve, szülőiknek mindenben segítségére idővel pedig a tulajdonokba menő gazdaságaik, minden irányban okszerű kezelésére képesek legyenek. Esetleg kisebb vagy nagyobb birtokon, mint munka felügyelő magtáros vagy majoros gazdák kereshessék meg kenyerüket. Az iskolában a tanítás kevesebb elmélet, de annál több gyakorlatiassággal történik. Az elemi tárgyakon kívül taníthatnak a gazdára legfontosabb természettudományi alap ismeretek, a mezőgazdaság és állattenyésztési szakok minden ágazata, kis gazdaságok berendezése és kezelése, gyümölcs és konyhakertészet, fatenyésztés, szőlőművelés stb. Hogy a fentebbi ismereteken kívül a növendékek a gazdasági és kertészeti munkálatokban gyakorlatot, edzetséget szerezzenek s hogy minden munkát sajátkezűleg végezni is tudjanak, minden az iskolában előforduló munkálatokat felügyelet mellett utasítás szerint végezni kötelesek. Ezenkívül — különösen szigorú időjáráskor — a mezőgazdasági házi ipar, valamint kisebb gazdasági eszközök, továbbá kosár, seprő és kefékötésből nyernekek ahhozért mesterektől alapos gyakorlati oktatás. A tanfolyam 2 év, mely minden év okt. 1-én kezdődik. Felvételnél a kisgazdák gyermekei előnyben részesülnek. A felvétel iránt már június hó végén személyesen, vagy írásban lehet jelentkezni Karcagon.

#### — Nagy vihar a határban.

A késő esteli órákban Debrecen külsőségein nagy zivatar dühöngött. Többször sujtott le a villám és néhol jégeső is volt. A vihar úgy 9—10 óra között Debrecenre is érintette, itt azonban egy fél óra alatt véget ért.

— **Tornavizsga a Dócy nevelőben.** A Kossuth-utcai református felső leány iskolájában tegnap torna vizsga volt. A növendékek szabad gyakorlatokat és különféle torna táncokat mutattak be. A torna táncokhoz a zenét Magyary testvérek zenekara szolgáltatta. A vizsgát impozáns közönség nézte végig és tetszésének sűrűn megújuló tapsokban adott kifejezést.

— **Modern szálloda Debreczenben.** Örökös volt a panasz, hogy a debreczeni szállodák képtelenek voltak a nap-nap mellett növekedő idegen forgalomnak megfelelni. E bajon vélt segíteni Márkus Jenő az előnyösen ismert Dréher sörcsarnok és Központi szálló tulajdonosa. A Piac-utca 47. számú ház emeletét hozzácsatolta a már meglévő szállodához. A szomszédos házat a modern kor igényeinek megfelelően szobákká alakította át s minden elképzelhető kényelemmel, pazar fényvel rendezte be. A központi szálló jelenleg 36 szobából áll.

Ez ujtítás mindenestre igen lényegesen csökkenti az általános panaszt, hogy Debreczenben nincs megfelelő szálloda az idegenek részére.

#### x Papa, mama, baba, Mentze Kossuth-utca 4 szám

„Hajdumegyei népbank“ Piac-utca 26. sz. nagytőzsde épületében, heti 50 filléres befizetésre 100 korona kölcsönt folyósít, mely után külön kamatot nem kell fizetni.

#### x Fésűk, kefék, illatszerek és szappanok valamint mindenféle pipere kellékek a legolcsóbbak Mentze áruházában Kossuth-utca 4. szám alatt.

— **Érdekes** sok mindenféle olajfestményeket sikerült nagy mennyiségben igen jutányos árban megszerezni. A több ezernyi közzel festett kép állandó képkiallításunkban ingyen megtekinthető. 80 ctm. magas és 48 ctm. szélességben darabonként potom 5 fritért mahagoni, vagy arany keretben nálunk, míg a készlet tart beszerezhető. Bilkei és Radovánovics Piac-utca 59. sz.

#### x Torna szerek, gyermek hintők függő hinta ágyak, tennis rakettek és labdák Mentze áruházában Kossuth-utca 4. szám alatt a legjobbak.

— **Halálozás alkalmával** a t. gyászoló felek el ne mulasszák Bihari Károlyné „Bizalom“ temetkezési intézetét a Kistemplombazárban felkeresni, mert ott a legolcsóbb és legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek. Temetkezéseket egyszerűtől a legdiszesebbig szolid árakban vállalom. Csapó-utcai üzletemet végleg felozlattam s így temetkezési intézetem csak a Kistemplombazárban található.

#### x Ing és kézélgombok, melltük, óraláncok, nyakláncok és függők a legszebb kivitelben Mentzenél.

— **A magyar király kávéházban** kitűnő kávéházi ita ok. állandó hideg buffet mellett mindenestve felváltva-olsórangu zenekar hangversenyt tart. Legdivatosabb billiárdok. Figyelmetes kiszolgálásra legjobban ügyel Erős Jakab, kávé.

#### x Valódi angol és Solingeni zsebkések, ollók, borotvák, borotváló készülékek és kellékek Mentze áruházába a legjobbak Kossuth-utca 4. szám.

— **Consum levélírók** legfinomabb elefántesont levélpapírt szines belsejű borítékkal 100 levélp. 100 borítékkal 2 koronáért, 50 levélp. 50 borítékkal 1 K 20 f. vásárolhatnak Mihály Sámuel papírkereskedés iroda felszerelési szaküzlet, Főtér 30. Telefon 106.

#### x Uraknak, hölgyeknek, fiataloknak és öregeknek a legszebb ajándék tárgyak Mentze áruházában Kossuth utca 4. sz. alatt kapható.

— **Az általános drágaság** dacára is, ha jól és olcsón akar vásárolni (olcsóbban mint bárhol) keresse fel Mandel és Társa cipő üzletet Piac-u. 44. sz. hol óriási választékot talál, mindenféle házilag és saját készítményű, női férfi és gyermek cipőkből, a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelig.

x Pénz, szivar és cigaretta társak, női készletkák, uti készletek és kellékek Mentze áruházában Kossuth-utca 4. szám alatt beszerezhető be a legjobban.

#### Mulatság a mentőegylet javára.

#### — A finnek hangversenye.

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen, június 16.

A napokban megalakult mentőegylet tegnap este tartotta meg első juniálisát a nagyerdei Dobos pavillonban. A humánus egyletnek első mulatsága minden tekintetben fényesen sikerült. A mulatságon képviselve volt Debreczen előkelő társadalmának csaknem minden tagja. Mielőtt a juniális megkezdődött volna, a finn dalosok hangversenyeztek. A előadott énekszámok zajos tetszésben részesültek. A dalosokat megtapsolta a közönség. Ezután megkezdődött a tánc és tartott ki-világos kiviradtig. A juniáliston megjelentek a következők:

**Asszonyok:** H. Nagy Elekné, Szabó Mihályné (Ottomány), Komlóssy Dezsóné, Pápay Imréné, özv. Kovács Gyuláné, Györfly Aladárné, Hepke Oszkárné, Horváth Miskáné, Rickl Antalné, Békessy Lászlóné, Tóth Béláné, Des Combes Henrikné, dr. Balkányi Edekné, Komlóssy Arthurné, Sass Béláné, Kálmánchey Mórné, Kubinyi Istvánné (Ujfehértó), Berencsy Jánosné (H.-Nánás), Csiky Lajosné, özv. Nánássy Gáborné, Bánó Lehelné, Gajzágó Béláné, Csanak Józsefné Csanak Jánosné, Vecsey Imréné, Radákovic Gézáné, özv. Benyáts Emilné, Cseley főhadnagy, Csanády Jenőné, Sesztina Jenőné.

**Leányok:** H. Nagy Irénke, Szabó Mariska (Ottomány), Szabó Berta, Komlóssy Eliz, Komlóssy Margit, Györfly Iluska, Pápai Erzsike, Hepke Margit, Balázs Olga, Rickl Annuska, Békessy Ilonka, Tóth Annuska, Des Combes Gizike, Rutter Sarolta (N.-Várad), Komlóssy Rózsika, Csáky Margit, Kálmánchey Kató, Beke Lilly Kubinyi Erzsike és Lilly, Berencsy Margit (H.-Nánás), Csiky Annuska, Nánássy Gabi, Ujfalussy Vera, Gajzágó nővérek, Csanak Margit, Vecsey Piroska, Benyáts Erzsike.

#### TAVIRATOK.

#### Wekerle Bécsben.

Bécs, jun. 16. Wekerle Sándor miniszterelnök hétfőig marad Bécsben. Ma a miniszterelnököt Beck báró és Koritovszky kereskedelmi miniszter látogatták meg. A két osztrák kormány férfiú hosszas tanácskoztak Wekerle Sándorral.

#### A Goluhovszky ügy.

Budapest, jun. 16. Bécsből az ott időző magyar delegtusok köréből érkezik a hír, hogy Goluhovszky kül-

# HERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES IZŰ TERMÉSZETES HASHAITÓSZER.

ügyminiszter a magyar delegációk előtt Magyarországot érdeklő fontos nyilatkozatot akar tenni. Goluhovszky az interpellációra azt tudja válaszolni, hogy a szep, 23-iki emlékezetes kiballgatás, mely a koalíció vezéreinek rideg elutasításával végződött, őt magát is meglepte. A koalíció kormányra jutását, mint a válság egyetlen megoldását régóta óhajtotta, mert Magyarország iránt loyaltással van el tele.

### Apponyi a katonai vizsgán.

Budapest, jun. 16. Apponyi Albert vallás és közoktatásügyi miniszter a jövő hét szerdáján ismét Bécsbe utazik, hogy a Terézianum katonai intézet évről-évről vizsgáján legyen jelen.

### Magyarok a román királynál.

Fogaras, jun. 16. A fogarasi magyarok tegnap a bukaresti kiállítás megnyitására voltak. Küldöttségileg tisztelegtek Károly román királynál. A király másfél óra hosszat beszélgetett a küldöttség tagjaival és igen melegen érdeklődött a magyar viszonyokról.

## Közgazdaság.

### Terménytőzsde.

Schvarcz E. debreczeni bizományos távirati jelentése. Budapest, 1906. június 16.

Jegyzések 10 kgrammonként szólnak. Készáru változatlan, határidők állandók.

1906. októberi buza	8 05.—06
1906. áprilisi buza	8.30.—31
májusi buza	—
októberi rozs	6.76 —77
1906. áprilisi rozs	—
októberi zab	6 86.—87
áprilisi zab	—
1906. májusi zab	—
1907. májusi tengeri	5 88.—89
1906. júliusi	6 46.—47
1905. aug.	—
szeptemberi	6 57.—58
1906. augusztusi repce	14 60.—65

## REGENY-CSARNOK.

### A Bandita.

62 (Spanyol Regény.)

Ezt az egérlyukat emlegették a banditák Don Inigo előtt.

Őt perc múlva már a tulsó végéhez értek az üregnek, s Fernando itt is egy egy mohával benőtt csapdát emelt fel erős vállaival.

A menekülők a hegységben voltak.

A salteador teljes lélekzetet vőn.

— Ah, mily szabad itt az ember!

— Igen, viszonzó Ginesta, de azért ne veszítsünk időt.

— Hova akarsz menni?

— Dona Mercedes fájához.

Fernando örömtől s ihletségtől reszketett.

— Előre, — mondá, — talán szerencsét hoz a védszűz, kinek oltalma alá helyeztem magamat.

Mindketten, vagy inkább, mindhármán — mert a kecske is követte a menekülőket, — a sűrűbe törtek utat, s a vadállatok nyomait követték, mely biztosabb volt, mint az igazi út.

Csak hogy ezen utakon úgy kellett mászni, mint a vadállatoknak, magokat ugyancsak meghajtva, sőt helylyel helylyel az összenőtt galyak alatt lelapulva csuszhattak át, de minél nehezebb volt az át-

menett, annál biztossabb menhelyül szolgált a természet által alkotott vár, melybe a rabló s a cigányleány hatoltak.

Igy törtek előre, mintegy három negyed óráig; de a megtett út hosszát nem az időhöz kell mérni: az út nehézségei akadályozták az előre nyomulást, s három negyed órai erőltetett gyaloglás után is alig haladtak egy félmérföldet.

Csak hogy e félmérföldnyi út után hegy mászáshoz nem szokottak, vagy a vadak nyomainak miként követését nem ismerők egy napig is elbolyonghattak volna.

Minél előbbrehatoltak, annál áthatlanabb lett a sűrűség, s még sem adták sem Fernando, sem Ginesta, legkisebb jelét is a fáradtságnak. Látszott, hogy mindketten ismeretes cél felé törekednek, pedig jobban eltévedhettek ez óriási myrtus lombok s más bozótos, harasztal szövevényesen egymáshoz fűzött bokrok közt, mint a hajósok a tengeren, kiknek legalább iránytűjük van, s a csillagos ég vezető gyanánt terül el fejük felett.

Midőn végre az utolsó galagonyabokor sűrűjébe értek, melyen a szem sem hatolhat át, kis tisztás nyílt meg előttük, körülalélul husz lábnyi szélességben, melynek zöld pázsittal bevont közepén egy nagy tölgyfa állott; a faderekében egy aranyozott szobor volt beillesztve, szent Marced, Fernaneó anyja védszentjét ábrázolva.

Fernando e fát, melynek árnyékában oly sokszor álmodozott és aludt, inkább anyja iránti kegyelemből látta el a kis szoborral, mert anyja iránt sokkal nagyobb s vallásosabb tiszteletet érzett, mint a védszent iránt.

A két menekülő elérte célpontját, s hacsak el nem árultattak, a legtokéletebb biztonságban voltak.

Azért mondjuk: ha el nem árultattak, mert a banditák ismerték e menhelyét kapitányunknak, bár sohasem voltak máskor ezen helyen, hacsak oda nem hívtattak; itt is volt Fernando fájdalomainak enyhelye; elábrándozva itt kívánczozott zisza a társadalmi életbe: köpenyébe burkolózva, a puha fűre dőlt s úgy nézte a sűrű levelek közt az égnek egy kis kék darabját, mely mint a reménység szárnya lebegett feje felett, s e kis kék foltocskán álmodozva eszébe jutottak gyermekéveinek mosolygó képei, melyek oly ellentétben állottak fiatalságában összetorlódtott gonoszságaival.

Folytatjuk.

## Nyilttér.

### Kossuth Ferenc

és számos előkelőség, valamint a leghirnevesebb orvosok kipróbálták és legjobban ajánlják

## INDASZESZ

(gyógyfű-sósboraxozott)

mint oly szert, mely a testfel-frissítése, az izmok edzése és rugékonyságára a legjobbnak bizonyult. Kitűnő szer továbbá csusz, köszvény, fejfájás, tag-szagatás és minden meghülésből eredő bajok ellen. Kapható mindenütt 2 és 1 koronás üvegekben. Készíti Balázsovich Sándor Koronagyógyszertára Sepsiszentgyörgy.

## A tavaszi idényre

gyönyörű választékban kaphatók:

**Kartonok, batisztok, zefírek, delinek**

és mindenféle

**mosásban szintartó árak.**

Batiszt, vászon és pongés

**Kész himzett ruhák.**

A világhírű kítűnő szabású

**P. D. jegyű fűzők**

egyedüli raktára

**Szabó Lajos Fiai**

divat Vászon, és szőnyegáruház.

Debreczen

Mintákkal kívánatra készséggel szolgálunk.

## Ruzicska Gyula

fényképzési műterme és fényképzési cikkek kereskedése

Piac-utca 34. sz.

a főposta tőszomszédságában levő udvarban.

Készít arckép- és csoportkép-felvételeket, kis fényképekről élelnagyságu képek nagyítását, eredeti felvétel vagy már meglévő fénykép után képes levelező lapokat stb. meglepő olcsó áron.

Mindennemű fényképzési cikkek gyári áron és

**Kodak-cikkek** csak itt kaphatók.

Amatőröknek a műterem és tágas sötét-kamara rendelkezésükre áll.

## Birtokeladás és birtokparcellázás.

Szatmármegyében, Nagy Károly városától 20 percnyire országút mentén **Genos község** határában fekvő 1180 holdas birtokom eladó.

A birtok 10—20—50 és 100 holdas **parcellákban is megvehető.**

A birtok a kellő mennyiségű gazdasági épületekkel, magtárral, úri- és cselédlakkkal el van látva.

**A vételár 1/3-ed része** vevő kívánságára rajtamaradhat és pedig: 50%-os törlesztés kölcsön

25%-os kötvény kölcsön a **legelőnyösebb kamatláb mellett.** A birtok eselleg **azonnal is átvehető.**

Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos,

**Kardos Lipót**  
Nagy-Károly.

Nászajándékok, gyermekjátékok, törpék, kerti diszek, szobrok, chinaezüst-gyertyatartók

csoda olcsó árban kapható

# „Budapesti Koronás Aruház“-ban

a lóvárosi aruházak mintájára. Megtekinthető minden vásárlási kényszer nélkül.

Debreczen, Piacz-utca 7. Vecsey-palota.

### Az 50 filléres osztályban:

50 drb csontlelőpapír, diszes dobozban	50 fill.
2 pár fekete kávé csésze, finom égetett festéssel	50 fill.
Majolika vagy üveg váza, nagyon szép, virágos festéssel	50 fill.
Evőeszköz-kosár nickel kerettel és nickelfogóval	50 fill.
Női kézi táskák moire selyemből vagy bőrből, szép	50 fill.
2 drb függönynek való láncz nickelből, 4 darab golyóval, nagyon szép	50 fill.
Patent öltönytartó nadrágszorítóval, finom nickelből	50 fill.
Képes lapalbum, irómappa, vagy emlékkönyv plüsből diszes kötésben	50 fill.
3 doboz sevré vagy bez cipőcím (tulipánkert javára 5 száza ék)	50 fill.

### Az 1 és 2 koronás osztályban:

100 drb legfinomabb csontlelő csodaszép, diszes dobozban	1 kor.
6 személyes tálcza, finom virágos festéssel vagy nickelből szép	1 kor.
Férfi félmellény nyelvény vagy szövet, csodaszép	1 kor.
3 pár kávé vagy teás csésze aljjal, szép égetett festéssel	1 kor.
Sörös vagy boroskészlet 6 személyes, csodaszép égetett festéssel, nagyon alkalmas nászajándék	2 kor.
Szmirna ágylőszőnyeg, két oldalt egyforma	1 kor.
Chinaezüst névjegyartó, vagy nickelből szép nászajándék	2 kor.
Női bőrv vagy női kézi táskák legújabb divat	1 kor.
Chinaezüst cukor- vagy vajtartó, szép menyasszonyi ajándék	2 kor.
3 személyes fekete kávé készlet tálczával csodaszép	1 kor.

### Diszasztalkák mahagóni utánzat 2 korona.

Női nap- vagy esőernyő, selyemfényű, tartós	1.25
Női nap- vagy esőernyő, glóriából, csodaszép fogóval, nagyon tartós	1.50
Női nap- vagy esőernyő, legjobb nyers selyemből, elegáns angol fogóval	1.95
Női nap- vagy esőernyő, tulipán selyem, rendkívül tartós, csodaszép fogóval	2.50

Szabott ár minden tágyon feltüntetve. Vidéki rendelésnél pontos címet sziveskedjék közölni. Sztéküldés utánvétellel.

Törvényesen védve Minden utánzást és minden utánnyomást büntetnek. — A törvény nem ismerése nem mentesség.



**A bíró** Vádolt, én csaknem öszszes és utolsó pénzét haszontalan módon teljesen értéktelen és hatástalan szerekre pazarolta, — jóllehet annak, mint csaknem mindenkinek, tudnia kellett, hogy csak a **Thierry balzsama és csentifollu kenőcse** a legmegbízhatóbb, leg-hatásosabb, csalha-tatlan gyógyítószer minden esetben és ezt sok ezer kö-szönő írást is bizo-nyítja

**A vádolt:** Sajnos, többször rábeszéltettem magamat és a nekem ajánlott értéktelen és hatástalan szerekét és hamisított balzsamokat megvásároltam, a mit most nagyon sajnálók.

**A bíró:** A nem ismerés a törvény szerint nem igazolás és nem mentesség. Miért nem küldette el magának Thierry pregradi gyógyszerész sok ezer bizonyítvánnyal ellátott brosuráját a mikor pedig kívánatra ingyen és bérmentve mindenkinek megküldik?

**A vádolt:** Sajnos, erről nem voltam értesítve.  
**A bíró:** Azzal a föltétellel, hogy ezt a mulasztást pótolni fogja, ezáltal még fölmentem az ön és hozzátartozói egészsége iránt kötelessé gondoskodás áthágása alól. De továbbra is kerülje minden más értéktelen és hatástalan surrogátum és hamisítvány megrendelését és alkalmazását és mindig csak Thierry-balzsamát és csentifollu-kenőcset használja, mint a melyek az egyedül biztos, megbízható és meglepően ható szerek. Az egészség törvényeit mindnyájunknak készségesen, pontosan követnünk kell és figyelmen kívül hagyását, akár tudatlanságból, akár hanyagságból, bizonyára súlyos büntetés éri, vagy betegség, vagy legalább a szervezet és az egészségi állapot meggyöngyölése formájában.

A szenvedő emberiség segítségére és a fájdalom s a betegségek enyhítésére a legmegbízhatóbban Thierry balzsama és csentifollu-kenőcse szolgál és önnek nem kell tovább szenvedniük ha ezeket a nagyon olcsó szerekét állandóan a házában és magánál tartja és folytonosan használja.

**Thierry balzsama** páratlan szer köhögés, hurut-mellhajt, tuberkulózis, torokgyulladás, rekedtség, bronchitisz, tüdő-baj, májelfajulás, gyomorgörcs, kólika, emésztési zavar, közön-séges influenza stb. ellen és biztos segítséget és sikert ad.

Ára: 12 kis, vagy 6 kettős üveg, vagy egyetlen nagy kü-lönlegesüveg patentzárral 5 K. franko.

**Thierry csentifollu-kenőcse non plus ultra** minden még oly régi seb, gyuladás, kisebeseget mell, melkemenyedés, sebáncz, daganat, kelés, sérülés, kar-bunkulus, ujképződés, hólyag, gyer-mek kisebesegete stb. ellen.

Megpuhit és fájdalom nélkül kihuz a testbe hatolt minden idegen testet, minő az ólom, gáz, szátka, homok stb., jókor alkalmazva, csak nem mindig megakadályozza a vér-mérgezet és fölöleg-essé teszi a fájdalmas mütétet is.

Ára 2 tégelynek franko 3 K 60.

A sok ezer eredeti köszönőírat-tal ellátott brosurát kívánatra meg-kapja mindenki ingyen és bérmentve. Sztéküldi csak a pénz előleges beküldése után, vagy utánvétellel:

**THIERRY A.**  
gyógyszerész.  
Prograda, Rohitsch-Sauerbrunn  
mellött.

Kapható: Budapestben **Török József és Dr. Egger J. és L.** uraknál, **Vértés L.** Lugoson és a nagyobb gyógyszerárakban és dro-gueriákban.



Allein echter Balsam  
aus der Kaiserlich-Königlichen  
A. Thierry in Pragada  
bei Rohitsch-Sauerbrunn.

## Világszerte híres a borszéki gyógy-borviz.

A „**Főkuti**“ gyógy-borviz a legkellemesebb italu, legszénsavasabb üdítő ásványviz, ugy ma-gában mint borral és gyümölcs szörpökkel vegyítve.

A „**Kossuth-kuti**“ gyógy-borviz kitűnő összetételű alkalikus vasas savanyuviz, gazdag vas és mész tartalmánál fogva igen jó hatással van a vérszegénység minden neménél, továbbá az an-gol görvély kóroknál.

A „**Boldizsár-kuti**“ gyógy-borviz nemcsak kiválóan üdítő élvezeti viz de kitűnő sikerrel használtatik a vese, húgy hólyag és köszvény bántalmak ellen, a légző és emésztőszervek hurutainál vizeleti nehézségeknél, megakadályozza a húgyhomok lerakódását.

Nagy lithium tartalmu. Húgyhajtó hatásu. Szénsav dús. Csira (bacillus) mentes.

## Borszéki gyógyfürdő.

A ki sulyt helyez arra, hogy egészsége, ifjai frissesége megmaradjon, az jőjjön Borszékre az egészségeknek, újjászületésének a forrásaihoz.

**Gyógyító tényezők Borszéken:** Magas fekvés (900 méter magasán fekszik fenyőerdőben). Tisz-ta, portól mentes levegő. Szénsavban gazdag vasas ivóforrások. Szénsavval telített hideg lobogó-fürdők kitűnő vasas lápfürdők, melegített szén-savas kádfürdők, hideg vízzel gyógyító intézet, masszázs, villamo-zás, tej- és savókúra, terainkúra, Villamvilágítás.

**Prospektusokkal,** felvilágosítással szivesen szolgál a fürdőigazgatóság Borszék (Osikmegeye) Naponta Dédáról—Borszékre kényelmes gyorskocsijarat. Utazás 6 óra. **Automobil járat.**

Kapható Debreczenben: Klein Ignátz fűszernagykereskedő urnál, továbbá minden nagyobb fűszer tüzettben, nevezetesebb szálló-, kávéház- és vendéglőben.

Utolsó-vasut állomás Déda. Posta, távirtda és telefon helyben.

Előjegyezhetni: gyorskocsi Déda gyorskocsi állomás. Automobilra: Igazgatóság Borszék.

## Uj festéküzlet!

Van szerencsénk a t. cz. közönség becses tudomására hozni, hozni, hogy **Csapó-utoza 10. sz. alatt**

## petroleum-, festék és zsiradékáru

nagykereskedésünk megnyilt.

Eddigi szakismeretünk, valamint kellő tőkénk elég bizto-sítéket nyujt arra, hogy a legmesszebbmenő igényeknek meg-felelhessünk.

Nagy sulyt fektetünk arra, hogy áruink u. m. por- és olajfestékek, valamint szobapadló-lakk k kiváló jó minőségben hozzunk forgalomba.

A t. cz. vevőközönség b. pártfogását kérve, vagyunk kiváló tisztelettel

## Ungár és Berger

Csapó-utoza 10.

Telefon 369.

Telefon 369.

Petroleum hához szállítva.

Az

# Általános Takarékpénztár

Részvénytársaság

## DEBRECZEN B E N ,

előnyös kamattétel mellett

**Kölcsönöket** nyújt váltókra, kötelezvényekre, folyószámlára, értékpapírokra és árukra.

**Kereskedők** tárczaváltói és könyvkövetelései leszámítolása.

**Gazdáknak** személyes hitel nyújtása az intézet kebelében létesült **Hitelegylet** által.

**Betéteket** elfogad gyümölcsöztetés céljából, betéti könyvecskékre, cheque-számlára és pénztári jegyekre 4½ kamatozás mellett.

**Előlegeket** nyújt kézi-zálog tárgyakra, várható termésre.

**Óvadékkölcsönöket** folyósít vállalkozók és bérlőknek.

**Törlesztéses-kölcsönöket**

engedélyez 10—65 évig földbirtokokra és forgalom képes házakra.

**Tőzsdei megbízásokat**

elfogad értékpapírok vételére és eladására.

**Külföldi pénznemeket**

bevált és ilyenekkel szolgál.

**Hitelleveleket**

ad a külföld bármely piacára.

Közelebbi szó vagy írásbeli felvilágosítással készséggel szolgál az intézet

**ügyvezető-igazgatója.**

**Szabadalmazott új találmány**

Cserépfedelek javítási költségeinek megtakarítása!

Értesítem a t. építő közönséget, hogy az általam feltalált és 16048/905. szám alatt szabadalmat nyert tető szegélyzetek alkalmazásánál a cserépfedeleken használatos volt habares munkák és azoknak évről-évre való megújítása fölöslegessé válik.

Találmányom egyszerű, olcsó és meglevő tetőszegélyzetekre is könnyen felerősíthető.

Ezen új rendszer alkalmazása által 30—40 évig felesleges a javítás s így óriási megtakarítás érhető el.

Mintákkal és költség-előiránnyal szívesen szolgál

**Kiss Ignác**

bádogos mester, Piacz-utca 34.

**Felhívás****a t. gazdálkodók és géptulajdonosokhoz!**

Ajánlom vízmentes asztagtakaró- és cséplőgépekre való ponyváimat, szegedi kender zsákokat, gyapju zsákokat, pokróczokat, zsákkötöző és dohányzsinegeket olcsó árban.

Kivánatra mintákat küldök.

**WIENER ADOLF**

gyári raktára, ponyva és zsákkölcsönintézete  
DEBRECZEN, Kossuth-utca 27. sz.

**Az Alföldi takarékpénztár**  
DEBRECZENBEN, Piacz-utca saját ház.

**Elfogad betéteket**

Takarékpénztári könyvecskékre és Chequeszámlára.

**Kölcsönöket nyújt**

váltókra, kötelezvényekre, és folyószámlákra a legelőnyösebb kamattal mellett.

**Törlesztéses kölcsönök**

földbirtokokra s más ingatlanokra.

**Tőzsdei megbízások**

értékpapírok vételére és eladására.

**Óvadék kölcsönök**

vállalkozóknak, bérlőknek és hivatalnokoknak.

**Kölcsönök**

tőzsdén jegyzett értékpapírokra, záloglevelekre, valamint vidéki pénzügyintézetek részvényeire.

**Értékpapírok,**

ércpénzek és külföldi bankjegyek beváltása és eladása.

**Hitelrészes**

csoportheli váltók leszámítolása egyetemleges felelősség mellett.

**Kölcsönöket ad**

nyugdíjkepes köztisztviselőknek 10, 15 és 20 évi törlesztésre.

**Beraktároz**

árakat és terményt saját raktáraiba és azokra előleget is nyújt.

A Magy. kir. szab. osztály sorsjától fő elárusító helye.

Szakértelemmel készített

szemüvegek és orrcsüptetők

rövidlátó, távollátó, gyengélátó és operált szemeknek.



Mezei látószövek és turista távcsövek

legfinomabb akromatikus üvegeskel nagy választékban és legolcsóbban kaphatók

**Fischer Jakob** látészerezőnél

Főter 23. sz. Saszina ház.

**Schuller Sámuel**

szobafestő, tapetirozó és fényező  
Debreczen, Simonffy-u. 25.

Elvállal új épületek, lépcsőházak és diszletek festését, tapetirozást és mindenféle fa- és vasbutor fényezéseket a legdivatosabb kivitelben és

legjutányosabb árban.

**Üzlet áthelyezés.**

Van szerencsém a m. t. közönséget értesíteni, hogy a **Borsos Kata** cég volt üzlethelyiségét **1858. óta fennálló üzlethelyiségemhez** (városi ház- és Kossuth-utca sarkán) csatoltam és a városi bérházban (Piacz-utca 27.) volt üzlethelyiségemet, melyben

porcellán és meidingi rendszerű kályhákat, vasbutorokat, gyermekkocsikat, fürdőkádakat, jég szekrényeket, vadászfegyvereket és felszereléseket, madárkalitkákat és konyhafelszereléseket árusítottam,

a fent említett **megnagyobbított üzlethelyiségembe** helyeztem át. Kérem a m. tisztelt vevőközönséget, ezen most **egyesített helyiségemben** is b. rendelményeivel szerencsétlenül s további bizalmával támogatni.

Teljes tisztelettel

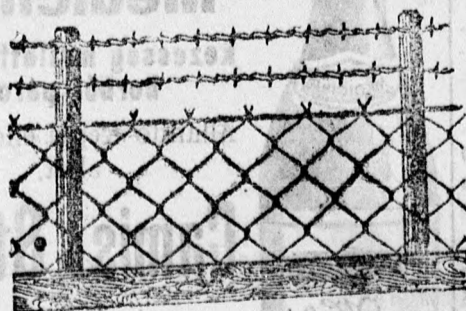
**Tóth Gyula, vasnagykereskedő.**

**NEUBAUER JÁNOS**

vassodrony-szövet, szita-áru, szabadalmazott kocsisülés, ruganyos ágybetét és sodrony-kerítések gyára.

DEBRECZEN, Kétmalom-utca 4-ik szám.

Üzlethelyiség: Piacz-utca 12. az „Arany Bika” szállodával szemben.



Gyártmányaimra számtalan sok kitüntetést és előismerést nyertem.

Készíték mindennemű sodronykerítést a legegyszerűstől a legdiszesebbig. Fácánosok, erdők, szőlők, gyümölcsösök, udvarok, parkok s baromfi udvarok kerítését, szórórosta szöveteket, föld- és kavics áthányórostákat, sodrony lábtörlőt, ökörszárkosarakat, szóval mindennemű drótmunkákat. Kitűnő ruganyos ágybetéteket s szabadalmazott uganyos acélsodronykocsitűl.

Ezen minta szerint készült kerítés igen olcsó s minden eddigi kerítést elűlmul tartósság és ezélszerűség tekintetében

Kivánatra képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök.

Szíves pártfogást kérve  
**NEUBAUER JÁNOS.**

**Czimbalmok**

Saját készítményűek

55 frttól kezdve kaphatók

**Schmidt S.**

hangszer raktárában.

Vételnél ingyen tanítás szakképzés tanártól kotából, vagy anélkül.

Első Debreczeni Adásvételt Közvetítő Iroda.

Tulajdonos: **NAGY LAJOS.**

Eladó mellékutczában szép nagy uri ház, uri lakosztályllyal — a szobák légszesz világítással ellátva — modern berendezés, külön sütő- és mosóház. Jóvízü kut. Világos és sötét pinezék. A szobákban cserépkályhák. Ára 10 ezer forint. Van rajta 7500 forint bankteher. A vételhez 2500 frt készpénz szükséges.

Eladó nyaraló a sestakertben!

Kissebbszerű házak eladásra felvételnek mellékutczákban is! Bővebb felvilágosítás nyerhető Nagy Lajos Első Debreczeni Adásvételt Közvetítő Irodájában a hivatalos órák alatt Csapó-u. 13. sz. Felvilágosítások telefonice nem adatnak!

## Apró hirdetések.

10 szögig 40 fillér, azontul minden szó 4 fillér, a legkisebb hirdetés 40 fillér. Vastag betűkből szedett minden szó 8 fillér. — Vidéki tudakozásnál tessék válaszbeléget csatolni.

„Fess” jelígre levél jött a kiadóba.

**Oh azok a szemek.** Mióta nem láthatlak, majd meg örülök változatlan örök szerelmemmel. Hétfői leveled alig várom. A cím változása helyes. Az adott nő nevéken nem merek írni, féltelek, hogy észre veszik. Milliószer csokol a te örök szerelmed.

**Levelező magyar, német,** ki gyarmatáru ügynökségben már hosszabb ideig alkalmazva volt július 15-ére felvétetik Fischer József ügynökség Pozsony.

**Tanonc** fizetéssel Kohn és Társa sirkófaragó üzletében Piacz utca 56. felvétetik.

**Középvárosi forgalmas városban** egy szikvizgyár teljesen felszerelve és 1500 üveggel eladó. Bővebbet a kiadóhivatal.

**Miklósné és Társa (bőröd)** koffer gyártó műhelye Debreczen, Piacz-utca 26. nagytörsde mellett. Nagy raktárt tart saját gyártmányú kézi és láda kofferokban, saját gyártmányú utazó, piaci és iskola táskákban, kézi táskák, szivar-, cigarettá- és dohány tárcákban. Javítások és megrendelések pontosan és olcsón eszközöltenek.

**Teavaj naponta** érkezik kilója 1 frt 40 kr. 1/4 kilós csomag 35 kr. Kertész Miklós fűszer és csemege üzletében Csapó-u



„Villamos” jó karban tartási bérlet villamos házi csengők. Házi és magán központi Telefonok, új berendezések és javítások szakszerű és olcsó Villamos felszerelések anyagok raktára. Magán telefonok kölcsön bérlet évi 20 kor.

felszereléssel együtt készit Földvári L. Debreczeni első Elektrotechnikai vállalat Debreczen Kossuth-utca 1 szám az udvarban. Telefon szám 168.

**Ujdonság** Blouszok, alsó szoknyák, kötények Márton Gyula divat üzletében Bika szálloda mellett.

**Battyányi-utca 12.** számú ház és a nagyerdő alatt gyönyörű nyaraló teljes berendezéssel vagy anélkül eladó. Értekezhetni az Angol királynőben Kossuth-utca 21.

A valódi „Tulipánerdő” szivarka hüvely és (szivarkaszipka gyár főraktára Harmathy Pál könyvkereskedésben van Fűvészker-t. u. 14 csakis ott kaphatunk valódi „Vergő” egészségügyi papírból készült szivarka hüvelyeket legolcsóbban: 100 Tulipán hüvely 12 kr. Tuzsi hüvely 10 kr. Progress 10 kr. Kling 08 kr. Rákóczy 12 kr. Ambre 12 kr. Aranyozott hüvely 18 kr. viszont eladóknak kedvezmény. Telefon 374.

**Csizmadiá tanorczokat** napibér mellett szegődtetünk. Csizmadiák termelő és árucarnoka Margit fürdő-telep.

**Tavalyi homoki bor,** tiszta kezelésű, kisebb hordókban, eladó. Hol? — megmondja kiadóhivatalunk.

**Csöplőgarnitúr** jókarban levő, teljes felszereléssel, valamint 100 db. zsák jutányos árral eladó Timár-u. 15. sz. alatt.

**Kopirprás** igen jókarban olcsón eladó. Czim a kiadóban.

**Kaptakal** készen raktáron tartnak és minták után megrendelésre készitünk. Csizmadiák termelő és árucarnoka Margit fürdő-telep.

**Két utcái szoba** (külön lakosztály) a főté közelében augusztus 1-től kereskedelmi irodának kiadó. Czim a kiadóhivatalban.

**Rézgálicz** 98/99 %, Rézkénpor, Bordóipor, Kénmáj permetezéshez, Dr. Aschenbradt-féle Raffia, Azurin knittfeldi Jutafonal elsőrendű minőségben nagyban és kisinyben Kontsek Gézánál Debreczen, Fűzlet Kossuth-utca. Fióküzlet Csapó-utca.

**Kiadólakás.** Két szoba, konyha hozzátartozóval minden órán kiadó Arany János utca 38. szám.

**Vasestergályos,** esetleg ügyes lakatossegéd állandó alkalmazást nyer Falk Armin és Társa gyárában.

Hajdusági Bajuszpedrő.



Védjegy.

**Szép bajusz**

nyerhető a leggyorsabban a híres

**hajdusági bajuszpedrő**

használata által, mely legjobb az egész világon. 1 doboz 50 fillér, 3 próbadoz 2 kor. 15 fillér, 6 doboz 3 kor. és 65 fillér bérmentve utánvétellel.

Késziti

**Grósz Nagy Ferencz**

gyógyszerész

DEBRECZEN, Kossuth-utca 8. sz.

„Arany egyszarvu” gyógyszerár.

**Átköltözés miatt mélyen leszállított árak!**  
**Merkler Soma**

nap- és esőernyő gyárában  
Piacz-utca 50. szám.

Dus választék mindennemű férfi- és női nap- és esőernyőkben. — Áthuzások és javítások olcsón és pontosan eszközöltenek.



**Stock-Cognac Medicinal**

kezesség mellett, tiszta borból párolt  
Állandó vegyi ellenőrzés alatt.

**Camis és Stock**

pároló telepe,  
Fiume-Barcola.

Csakis elsőrendű üzletekben kapható.

**Donogán és Somossy**

DEBRECZEN, Kistemplombazár.

**Menyasszonyi kelengye.**

Kész fehérneműek,

**vászon, chiffon,**

paplan, matracz.

**Fürdő cikkek**

**óriási raktára.**

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

**Faszén**

raktáramat megnagyobbítva áthelyeztem Hatvan-utca 70. sz. alá hol úgy faszenet, mint kétszer mosott Henrik-aknai kovács szenet és

**köszönet**

állandóan nagy mennyiségben tartok raktáron és ezáltal olyan szerencsés helyzetben vagyok, hogy nagybecsű vevőimet a legjutányosabb árak mellett, a legpontosabban és leggyorsabban kiszolgálhatom.

Kiváló ti ztelettel

**Varga Károly.**

Telefon 465. szám.

**KÖNYVEK,**

folyóiratok, bekötések valamint bőr, plüss keretek, passepartouk stb.

**Antalffy Ferencz**

könyvkötészetében a legszolidabban készítetnek, Piacz utca 31. a városházzal szemben.

**Legdivatosabb**

hosszuszáru selyem,  
ozérna és bőr

**keztük**

óriási választékban  
45 krtól feljebb

**Schön Sándor**

keztük, kötszer- és orvosi műszerházában Debreczen, Piacz-u. 12. Stenczinger ház. Uj női pipere tárgy „Luna” kötő.



## Seccessiós

Inga és Salon órák, pontos zsebórák és szép ékszerek legolcsóbban kaphatók

# Kurián Gyula

DEBRECZEN, Placz-utca 42.

Javítások legolcsóbban jótállással.

## Debreczeni Hitelbank

részvénytársaság

Debreczen, Placz-u. Széchenyi utca sarok.

### Kölosönöket adunk

váltókra, kötelezvényekre és folyó számlára a legelőnyösebb kamattal.

### Elfogadunk takarékbetéteket

betét könyvecskére és check-számlára.

### Jelzálog-kölosönöket ad

földbirtokokra és házakra.

### Óvadékkölosönöket ad

vállalkozóknak, és bérlőknek.

### Elfogadunk tőzsdei megbízásokat

értékpapírok vételére és eladására.

### Kölosönöket nyújtunk

tőzsdén jegyzett értékpapírokra, valamint vidéki pénzintézetek részvényeire.

### Leszámítolunk tároza-váltókat

az intézet kebelében alakult hitelrészecs csoportban.

### Érozpénzek és külföldi bankjegyek beváltása.

### Előleget adunk új várható termésre

Felvilágosítással készséggel szolgál

**Az igazgatóság.**

A legtöbb tűzkárok a nyári időnyre esnek.

## „MINIMAX“

szabadalmazott tűzoltó készülék lehető legegyszerűbb kezelése és hatásos eredményezése következtében, egyedül áll a tűzoltási szakmában

## „MINIMAX“

vegyi tartalma által az oltás rövid perczek alatt legintenzivebb (akár petróleum, kátrány, zsiradék égéseknél) tüzeket elfojtja.

## „MINIMAX“

tűzoltó készülék nélkülözhetetlen szükséglet és hiányt pótol, minden gazdaságban, malomban, gyárban, műhelyben, üzlethelyiségben, magánlakban, hatósági épületekben és hivatalokban.

Tüzeseteknél elhasznált vegyi anyag ingyen pótoltatik.

Ára egy töltessel és állvánnyal 55 korona. Képilet és raktár

# Tóth Gyula

vaskereskedő, DEBRECZEN.

47 kiló volt

Dr. Gera Attila volozsánkai ur, aki a tüdővészből eny nyire kigyógyult a Castillio fenyőszörptől és meghizott a Hypophosphát szörptől.



120 kiló lett.

## Tüdőbajok (Hektika)

a légzőszervek idült katarusai ellen, jobb minden hirdetett svindlinél az általánosan ismert „Castillio fenyőszirup”. Enyhíti a köhögést, megszünteti az éjjeli izzadást, fokozza a beteg étvágyát, megszünteti a vérköpést. 1 üveg 2 korona 40 fillér. Ehhez való (súlyos esetben) „Guajacolin” pirulák 1 doboz 4 korona.

„Syr Hypophosph. Co Kun” vérszegények, sápkorosnóknak, kiknek sokat fáj a hátuk közepe, ki megy belőlük egy kis dolog után a jártányi erő, kiknek rendszeresen naponként fáj a fejük, lesóványodott gyengék, kik hizni, erősödni kívánnak, a legjobb hizlaló, szövetalkotó szer, a legtöbb helybeli orvos ur által ajánlva. 1 üveg 2 korona 40 fillér.

Kapható minden gyógyszeriarban. Főraktár Török J. Budapest.

## KUN ISTVÁN, gyógyszerész,

vegyi és cosmetikai készítmények műlaboratoriuma. „Laboratoire cosmétique Matilde”. (Alapított a hasonnevű párizsi laboratorium mintájára 1895-ben Budapesten.)

Hajduszovátton, Debreczen mellett, Kossuth-utca.

Direct hozzám intézett 6 koronás postai rendelések bérmentve.

Meglepő újdonságok és gyógyó különlegességek

# ékszerekben

Drágaköví phantasie-gyűrűk, divatos csüngős fülbevalók és nyakékek. ~~~~~

Egészen új minták arany női hosszú láncokban, férfi- és tisztli láncokban. ~~~~~

Divatos arany- és ezüst lapos zsebórák és ezüst alkalmi ajándéktárgyak. ~~~~~

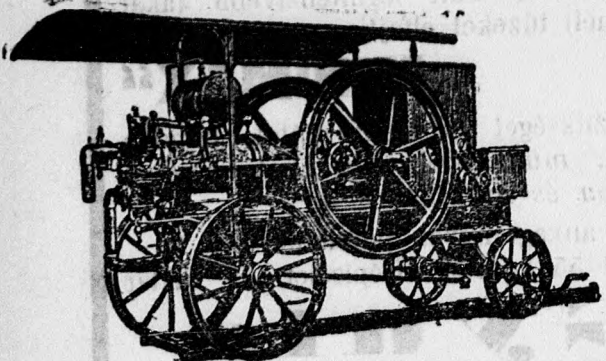
## Rose Dezső

előkelő ékszerüzletében

# DEBRECZEN,

Placz-u. 55. Hungária mellett.

Cséplési és gazdasági célokra  
legjobban bevált  
**benzin motorok**  
ipari és malomhajtásra legolcsóbb üzemű  
**szívógázmotorok**



legelőnyösebben kaphatók:  
**BECK és GERGELY**  
motor- és gépgyárában  
Budapest, V., Váci-ut 12. szám.

**Miért is elsők az elsők kö-  
zött is az**

**ALFA**

kerék párok?

Mert: a legkisebb  
szerkezettel és leg  
nagyobb tartósság  
gal bírnak.

Egyedüli főrak tár

Valódi csak ezen védjegy el.

**SCHWEITZER Testvérek**

kerékpár és varrógép  
nagykereskedő cégnek  
Mindennemű alkatrészek jutányos áron kaphatók.  
Mechanikai javító-műhely.

~ Tessék árjegyzékét kérni ~

Legjobb bajuszpedró a híres  
DEBRECZENI  
„GZIVIS“ bajuszpedró



mely nem tép, de jól összetartja és nőtteti  
a bajuszt!

1 doboz ára 40 fillér.

Készítő helye s főraktára

**Mihalovits Jenő**  
gyógyszertára a „Kigyó“-hoz DEBRECZ ENBEN.

## Tenyésztójas

fajtiszta Plymouth-Rock egészen friss  
darabja 50 fillér. Kapható

**EHRENTHEIL MARGIT**

baromfiudvar,

BUDAPEST, III. Repkény-utca 20. sz.

Nem olvasni

kell csupán, hanem meg is kísérelni  
a rég bevált orvosi

**Steckenperd lilium szappant**

Bergmann és Fiaitól Drezda és Tetschen a.E.  
ezelőtt Bergmann lilium-szappana  
(2 bányász jellel), hogy szeplőmen-  
tes, fehér arczbőrű, finom arczzint  
nyerjünk. Kapható dbként 80 fillér-  
jével a legtöbb gyógyszerárban és  
drogeriában.

A szépség egyik főkölléke a szép arczbőr.  
Minden hölgynek módjában áll ezt megszerezni  
a **FÖLDES** féle

**Margit-Crém**

csodás hatású arczkenőcs használata által.  
**A Margit crém** egy rendkívül  
finom, kel-  
mes sikkosságu, gyorsan felszívódó, kedves  
illatu vegyszer, mely már az első kísérlet  
alatt mintegy behizelgi magát; a bőrnek  
rögtön kellemes puha bársonyszerű tapin-  
tatot ad, 10-20 nap alatt teljesen átala,  
kitja a bőrt, nyomtalanul eltüntet szeplőt  
májfoltot és mindennemű börtisztatlanságot.

Előnyös tulajdonsága ezen crémnek,  
hogy a bőrt nem teszi zsíros tapintatuvá,  
fényessé, mint más kenőcs, sőt ellenkező-  
leg, annak fényét, mint a puder elveszi,  
mivel fogva nappal is alkalmazható. A bőrt  
táplálja, mitől az gyermeked üdeséget,  
teltséget, bársonyszerű puhaságot és kel-  
lemes tapintatot nyer.

Legfényesebb előnye, hogy higanyt,  
ólmot nem tartalmaz és így teljesen ártal-  
matlan.

Ára egy tégelynek 2 korona, kis tégelynek  
1 korona.

Margit-szappan 70 fill., Margit-puder K. 1-20  
Margit-fogpép 1 K., Arczviz 1 kor.

Készíti: **FÖLDES KELEMEN**  
gyógyszerész ARADON.

6 koronás rendelések bérmentve küldetnek.  
Kapható: Balázs Ödön, Crósz Hagy Ferencz,  
Jósa és Jóna droguáriájában, L. Kovács  
Nándor, Mihalovics Jenő, Muraközy László,  
Szilcz Ferencz gyógyszerárában.



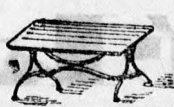
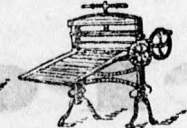
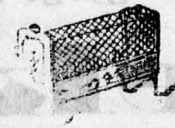
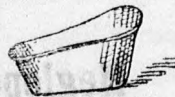
**Tavaszi idényre.**

Építkezéshez vasgerendák, porcellán és vaskály-  
hák. Építkezési vasalások. Méhészeti cikkek és  
szerszámok. Acél szerszámok minden iparág-  
hoz, fürdőkádak, jégsekrények, vasbutorok, gyer-  
mekkocsik, kertészeti felszerelések, kerti padok  
és butorok. „Minimax“ tűzoltó készülék, önműködő  
ajtó zárok, kerítésnek való tüskés sodrony és  
drót fonat.

**Tóth Gyula**

vaskereskedő

Debreczen, 20. és 21.



# Schicht-szappan!

(„Szarvas“ vagy kulcsszappant)

a legjobb a használatban a  
legolcsóbb, minden ruhanemű  
és mosási módszer részére.



**Jótállás:** 25.000 koronát fizet Schicht György özég Aussigban bár-  
kinek a ki bebizonyítja, hogy szappana a „Schicht“ névvel, valamely  
káros keveréket tartalmaz.

**Magyar Jelzálog Hitelbank 3% sorsjegyei**  
**Még csak 5 napig — június 21-ig.**

**A Debreczeni**  
**Ipar és Kereskedelmi Banknál**  
**legelőnyösebben**  
**konvertálhatók.**

Az új nem kamatozó sorsjegyekre 140 korona árban előjegyzések elfogadtatnak.

**Biztosítékot nem kívánunk.**

A különböző tartalmu hirdetések és prospektusok által még bonyolultabbá tett ügyletről készséggel szolgál felvilágosítással a

**Debreczeni Ipar és Kereskedelmi Bank**  
**ügyvezető igazgatója.**

**Díjtalanul és költségmentesen!**

# A gyomor

egészségben való megőrzése

főleg az emésztés megtartásán, előmozdításán, szabályozásán és az elhanyagolt székrekedés elhárításán alapul. Egy kipróbált, a keresettek közül a legjobb és hatásos gyógyívekkől gondosan előállított étvágy-elősegítő, emésztés előmozdító és enyhén levezető háziser, mely a mértékeltenség ismert következményeit, *hibás diét, meghülés és elhanyagolás által előidézett székrekedést, mint gyomorégést, szélszorulást, mértéktelen savképződés és görcsöszerű fájdalmakat csillapítja és megszünteti, az a dr. Rosa-féle gyomorbalzsam Fragner B. prágai gyógyszerárúrból.*

**FIGYELEM!** A csomagolás minden részén a törvényileg bejegyzett védjegy van.



FŐRAKTÁR:

**FRAGNER B.** cs. és kir. udv. szállító  
a „Fekete sasok” Prága, Kleinseite 203.  
Nerudagasse sarkán.

Egy egész üveg 2 kor. fél üveg 1 kor.  
Postán 1 kor. 50 fillér bektüldése mellett egy kis üveg.  
" 2 " 80 " " " " nagy " "  
" 4 " 70 " " " " " " " "  
" 8 " " " " " " " " " "  
" 22 " " " " " " " " " "

bérmintve küldetik meg Ausztria-Magyarország bármely részébe, — Raktár: Ausztria és Magyarország gyógyszerárúráiban. . .  
Főraktár:  
TÖRÖK JÓZSEFNÉL, BUDAPEST.

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDÉSI ANYAGA

# ETERNIT PALA

MAGYARORSZAGI KÖZPONT:  
**ETERNIT MŰVEK - HATSCHÉK LAJOS**  
BUDAPEST, ANDRÁSSY-ÚT 33.

Elárúsító hely: **Lukács Vilmos Debreczen.**

## Kölcsönöket

a legkedvezőbb feltételek mellett folyósít a

# Központi Bank

mint szövetkezet  
Debreczen, Piacz-utoza 65. szám  
Egy törzsbetét 50 fillér. Minden törzsbetét 100 korona hitelre jogosít.  
Négyéves évtársulat.  
Parcellázási kölcsönök heti törleszté-re.

Tavaszi és nyári idény 1906. évre.

Valódi

## Brünni szövetek

Egy szelvény ára 3-10 m. (K 7.—, 8.—, 10.— jó) hosszú teljes férfi ölt. K 12.—, 14.— jobb öltönyre elegendő (kabát) K 16.—, 18.— (nőnemű nadrág és mellény) csak K 21.— legfinomabb gyapjúból

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K. 20.—, valamint felöltő szövetek, turista-loden, selyem-kamgarn stb. gyári árban az elismert szolid posztógyári raktár által

## SIEGEL-IMHOF, BRÜNN.

Minták ingyen és bérmintve. Mintaszerinti szállításért felelősséget vállalok. A magánvevőre óriási előnyök hárulnak, hogy szöveteket fenti cégénél közvetlen gyári piacon rendelheti.

# WALLERSTEIN-féle

áruraktárt

még eddig nem létezett olcsó árakban árusítom.

Raktáron vannak még Divatkeimek, selymek, pamut- és rumburgi vásznak, asztalneműek, mosó árúk, női- és férfi fehéreneműek, paplanok, szőnyegek, gyapju takarók, nyári takarók. Ezen kedvező alkalom már csak kevés ideig tart.

## DIAMANTSTEIN ADOLF

Főter, kistemplommal szemben.

## Veszünk

petroleumos és olajos hordókat

Kőolajipar Részvénytársaság

Debreczen, Piacz-utoza 9. sz.

## 500 koronát

fizetek annak, ki a Bartilla fogvizének használata mellett üvegeje 70 fill., valaha ismét fogfájást kap, vagy szája büzlök. (Franco küldéssel külön 95 fill.) Bartilla-Winkler Ede, Wien, 19/L, Sommergasse 1. — Kapható minden gyógyszerárúban és drogonériában — Csakis „Bartilla fogviz” kérendő Hamisítások bejelentése jól jutalmaztatik. Oly helyekre, hol nem kapható, bérmintve küldök üveget 5 kor. 20 fillérért.

# Egy ezédom van!

Hogy mindenki meggyőződjön országszerte ismert olcsóságomról! — A vásárlás nem kötelező!  
Mert megnézni megszabad!

## Ingyen adok!

5 frtos bevásárlásnál egy bármilyen fénykép utáni nagyobbítást (a minék bolti ára 20 kor.) csupán a diszes papir keretért fizetendő 1 frt 50 kr.

Ezen alkalommal a raktáromban felhalmozódott igen szép és egyedül nálam kapható legújabb divatu árúknak az áralt még mélyebbre szállítottam le, mint eddig voltak.

## Ujdonságok folyton érkeznek!

# Lówy F.

Üzletem: Piacz-u. 24. szám alatt van, a Fehérló szálloda alatt, a kistemplommal szemben. A kirakat sötét kékre van festve.

Nyomatot Hoffmann és Kronovics könyvnyomdájában Debreczen, a főpostával szemben.